



# D'Alcudia <sup>Badia</sup>

Nº 101  
Desembre 1996  
175 pts.



**B**ON

**N**ADAL

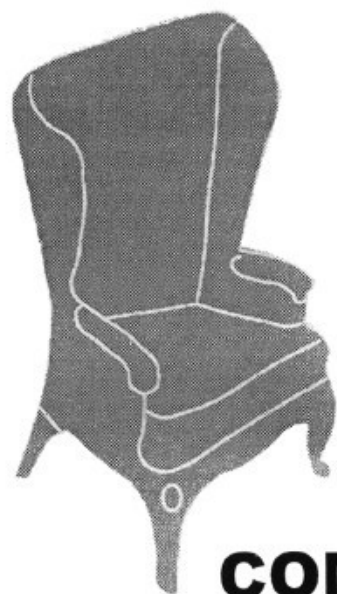
**F**ELIÇ

**A**NY

**N**OU



# "EL MUEBLE FABRICADO EN MANACOR, EN ALCUDIA"



## Muebles Alcúdia

(Antes colchonería Llompart)

Avda. Príncep d'Espanya, 15

Tel. 54 57 60 (ALCUDIA)

### COMPARE NUESTROS PRECIOS

#### SOFAS CAMAS · CONJUNTOS SOFAS · OREJERAS

|                  |       |                 |
|------------------|-------|-----------------|
| Tresillo Clásico | desde | <b>59.500.-</b> |
| Conjuntos 3 + 2  | desde | <b>64.500.-</b> |
| Sofá Cama doble  | desde | <b>29.500.-</b> |
| Butacas Orejeras | desde | <b>22.900.-</b> |

#### MUEBLES EN MADERA DE NORTE

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Silla Mallorquina enea | <b>6.900.-</b>  |
| Cama 135 mod. PLAFON   | <b>31.900.-</b> |
| Mesita noche 3 cajones | <b>11.900.-</b> |

#### EXTENSO SURTIDO COMEDORES · DORMITORIOS ABETO

#### COLCHONES PIKOLIN AL MEJOR PRECIO

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| MOD. 830 de 90 cm   | <b>16.500.-</b> |
| MOD. 830 de 135 cm  | <b>23.500.-</b> |
| MOD. 1065 de 135 cm | <b>34.000.-</b> |
| MOD. 1030 de 150 cm | <b>54.500.-</b> |

### TRANSPORTE GRATUITO A TODA LA ISLA



# Badia D'Alcúdia

Revista mensual  
Desembre 1.996  
Número 101

## Directora:

Fca. Victòria Vives Truyols  
C/ Arc de Sant Martí, 14-1er  
Tel./Fax: 54 58 48

## Col·laboradors

Miquel Campins Tous. José Antonio Fernández. Miquel Ferrer Marroig. Felipe Garmendía. José M<sup>a</sup> González Dueñas. Luis Morano Magdaleno. Antoni Mir. Isabel Porcel. Miquel Ramis Socias. Antoni Serra. Associació 3<sup>a</sup> Edat Alcúdia. Xavier Turradó. Xavier Viver. Catalina P.. Gabriel Garcies GOB. Gabriel Torres. Ajuntament d'Alcúdia

## Fotografies:

Archiu i Laboratorio Quick  
José A. Fernández

## Fundador:

Nicolau Pons i Llinàs

## Disseny i Fotocomposició:

R. Badia d'Alcúdia

## Imprimeix:



C/ Eng. Felicià Fuster, 21  
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana  
Dipòsit Legal: PM-329-1988

## EDITORIAL

### Per unes Festes sense drogues.

*Ja hem arribat al mes de Nadal. I es que es ver, en tocar dia primer de desembre ja començam a parlar de Nadal i sembla que fins que no ha passat Sant Antoni encara estam en temps de festes i de festes de Nadal.*

*El 6 de Desembre encetam les celebracions recordant que tal dia com aquest del 1.978 els espanyols votavem i aprobavem la Constitució, després el dia 8 arriba la Puríssima, dia 24 a Matines, 25 Nadal, 26 Segona Festa, 31 Nit Vella, primer de Gener Cap d'Any, dia 5 arriben els Reis, dia 6 celebren els reis, i llavonces cap a Sant Antoni i Sant Sebastià.*

*Són moltes festes i moltes revetles, que es el que sembla que està més de moda sobre tot entre la gent més jove, que a la nit vetla fins la matinada o al matí i després als dinars de família no hi veuen ni hi senten.*

*- Molts d'anys, Toni!, diuen els padrins als seus nets.*

*- Eh?., remuguen els més joves mig endormissats.*

*(Això, al manco, si el dinar de família no te lloc sense la presència del més joves perquè «encara dormen»).*

*L'anècdota, que es repetirà sens dubte un dia i un altre durant aquest temps que ja hem començat, ens ve molt bé per recolzar el camí que sembla que ha encetat la Comissió Municipal de Prevenció de Drogues.*

*Es una feina de tots esforçar-mos per mostrar i ensenyar conductes sanes als més joves, i per tant als membres més tendres i influenciabls de la nostra comunitat. Som els més majors els que hem de ser prudents amb l'alcohol i el tabac, drogues de gran calat social que curiosament són tan perilloses com poc temudes.*

*¿Quants d'accidents de cotxe, desgraciadament amb morts, podriem evitar?*

*Sols ès un exemple.*

*I després del «ros» i el «negre» què ve, ¿les pastilletes de colorins i mil noms diferents que ens pinten la vida en rosa per aixecar-se després amb el cervell fet pols o amb una malaltia de caire psicològic d'imprevisibles conseqüències?*

*Aquests dies de festa, bauxa, ball, trobades entre amics i familiars seran el que nosaltres farem d'elles. I poden ser això, unes festes alegres de retrobada entre els que estimam, o un seguit de vespres que deixen resaca i mal sabor de boca.*

*Facem nostre el lema de la Comissió Municipal de Prevenció de Drogues per als més joves i no ens tallem a l'hora d'advertir i d'aplicar-se cadascú la frase: «VES VIU AMB LES DROGUES».*

*Segur que si les bauxes són netes, tendrem un BON NADAL I UN FELIÇ I VENTUROS ANY NOU.*

**¡BONES FESTES A TOTS!**

**Nota de la Redacció:** Hem intentat complaure a la persona que es va posar en contacte amb nosaltres a traves de Atalaia T.V. Alcúdia, demanant-mos que publicassim una glosa que començava dient «Quina alegria més grossa va tenir, aquell fill quan a son pare va dir, donau-me la part que em toca, sigui molta sigui poca, feis-me part dels vostres bens... etz».

*De moment estam recuperant bocins, si algú ens pot fer arribar la versió original íntegra, li agraïrem sincerament.*

## "SE OFRECE"



### COBRADOR Autónomo

### Cobro: Recibos o Facturas

#### ZONA:

ALCUDIA, PTO. ALCUDIA,  
POLLENSA, PTO. POLLENSA,  
CAN PICAFORT.

Buenas Referencias  
INFORMES:

Tel. 54 57 60 (10 a 13 y 16 a 20)  
Alcúdia

LA REDACCIÓ D'AQUESTA REVISTA VOL MANIFESTAR QUE SOLS EXPRESSEN LA SEVA OPINIÓ L'EDITORIAL I ELS ARTICLES SIGNATS PER LA REDACCIÓ. ELS ALTRES SÓN RESPONSABILITAT DELS AUTORS QUE EXERCITEN EL DRET DE LA LLIBERTAT D'EXPRESSION MITJANÇANT LA REVISTA.

**BAR - RESTAURANTE**

# Sa Foganya

**Ca'n Sebastià****MENU ESPECIAL NOCHEVIEJA**

1er. Plato a elegir

*Bullavesa**Sopa Rellena de Carne**Crema Navideña*

2º Plato a elegir

*Solomillo Wellington**Pavo Relleno Imperial**Zarzuela de Mariscos*

3er. Plato a elegir

*Tarta Whisky "La Menorquina"**Buñuelos Rellenos de Crema**Puding de Requesón*

Vino Peñascal

Cava Freixenet

Café y Copa

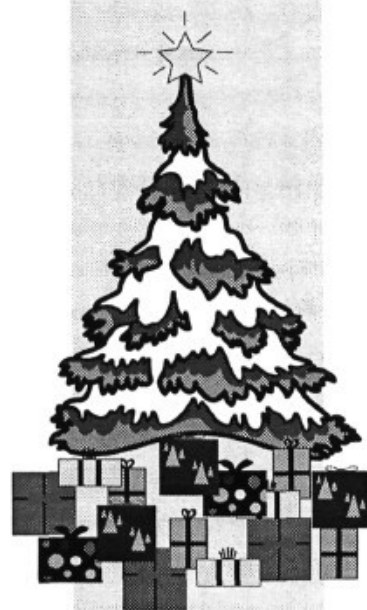
Surtido de Turrónes

**UVAS DE LA SUERTE Y COTILLON**

Después de las campanadas

Chocolate con Ensaimadas

P.V.P. 4.500 PTS.

**LOCAL  
CLIMATIZADO****ABIERTO TODO  
EL AÑO****Lunes y Martes por  
la tarde cerrado****C/. Jaime III, 63  
Ca'n Picafort****Información y  
Reservas al Tel.****85 18 53**



ACTUALITAT/ELS CENT NÚMEROS DE LA REVISTA BADIA D'ALCÚDIA

## L'exposició a Ca'n Torró, un èxit!!!

Nombroses persones han visitat la mostra dels cent números publicats per la Revista Badia d'Alcúdia, que s'exposava a la Biblioteca Ca'n Torró.

**L'exposició que ha organitzat la Revista Badia d'Alcúdia a Ca'n Torró, «99 i... cent!», que reunia tots els exemplars d'aquesta publicació local, ha estat un èxit, ja que han estat moltes les persones que l'han visitada.**

Aquesta exposició es va inaugurar el propassat 15 de novembre, amb la presència del fundador i director de la Revista Badia d'Alcúdia, i també escriptor Nicolau Pons i Llinàs, el Batle d'Alcúdia, Miquel Ramis i Socies, i l'actual directora Fca. Victòria Vives Truyols.

La directora d'aquesta publicació i col.laboradora de Badia d'Alcúdia des dels seus inicis, va presentar el número cent, amb el qual es llançava un nou llibre d'Alexandre Cuéllar sobre Alcúdia: «Visions d'una ciutat emmurallada».

Després d'excusar l'absència de l'escriptor Ballester, la Directora de la revista Badia d'Alcúdia, explicà que la publicació amb fascicles de «Visions d'una ciutat emmurallada» era lo que marcava l'especialitat del número cent, ja que segons va expressar Victòria Vives «en lloc de fer un gran número cent amb moltes més pàgines i després, què, nos hem estimat més donar una petita passa i incrementar la qualitat de la revista incorporant com a col.laborador a l'excelent escriptor Alexandre Cuéllar, qui es l'autor de Cafè de Plaça. Al llarg d'un any, cada més els nostres lectors trobaran de franc un fascicle d'aquest nou llibre, que en finalitzar es podrà enquadernar». «Aquest es el nostre regal als nostres lectors i subscriptors amb motiu del número cent».

Tot seguit va parlar el fundador de Badia d'Alcúdia, Nicolau Pons, qui va fer un discurs brillant i emotiu, que reproduïm íntegrament per tots els nostres lectors.

Finalment el Batle Miquel Ramis, va tenir unes paraules d'agraïment i felicitació per a tots els que han fet i fan possible que la Revista Badia d'Alcúdia sigui cada mes al carrer.

A l'acte de inauguració hi va anar molta de gent, que va celebrar el número cent amb un poc de cava i una galleta dolça.


A continuació publicam el discurs que el nostre fundador Nicolau Pons va pronunciar amb motiu d'aquesta exposició i de l'arribada del número cent.



*El Concejal de Cultura, Miquel Ferrer, entre els dos directius de Badia d'Alcúdia i l'exposició al fons.*



*A la presentació del número cent i inauguració de l'Exposició hi va assistir molta de gent.*

|  |   |  |
|--|---|--|
|    |   | <b>IMPRESA<br/>LLIBRERIA<br/>PAPERERIA</b> |
| <b>IMPRESA:</b> Escola, 15 - Tel. 54 01 55<br><b>TENDA:</b> Escola, 41 - Tel. 86 24 44<br>Fax: 54 01 55<br>07420 - SA POBLA (Mallorca) | <b>TENDA:</b> Tsa. Marià Aguiló, 9<br>Tel. 54 67 75<br>07400 - ALCÚDIA (Mallorca) |  |

## Discurs de Nicolau Pons i Llinàs, fundador de la revista BADIA D'ALCÚDIA al celebrar aquesta el Número 100

Biblioteca Can Torró, Alcúdia, 15 de Novembre de 1996. -

*Josep Guinovart, pintor i gravador inconformista, un dia va expressar: "un quadre es una finestra oberta a la profunditat, al més enllà. A mesura que la nostra vida s'arrufa i contreu, la finestra s'obre i aixampla."*

*Era el mes d'Octubre de 1974 -ara fa 22 anys- que el destí, ventada ve, ventada va, em llançà, com un Ulises esgotat i vençut, damunt aquesta terra de la Badia d'Alcúdia, que, coneixia només, de lluny i de petit, quan, des de la Colònia de Sant Pere d'Artà o des de les muntanyes de l'Ermita de Betlem, uns ulls innocents destriaven, damunt una gran bassa de mar blava i quieta, la llarga serralada de la Victoria, que anava morint fins al cap Menorca.*

*Fou llavors que, després d' haver travelat en mig d'entre-bancs i perills d'altres llunyanes mars i terres altives, com sens dubte son per tothom els països que toquen els majestuosos Andes on transcorregueren quinze anys de la meua fins aleshores moguda vida, que vaig trobar -llavors, repetesc- un oasi de pau, de verdor i de repòs.*

*I fou també llavors que, cansat i arrufat, i sense ganes de perdre més energies donant tombades per la vida, es va obrir davant mi aquesta gran finestra que, malgrat de nin se m'havia entreobert, ara de pinte en ample es quedava desclosa, ben badada, i tota claror i color.*

*Quin espectacle de vida, de llum, i de calma, mostrava aquest*

*quadro que presentava el meu finestral del nord de Mallorca! Quina vivor de ratlles rodejant la terra, i quina blavor oferida aquesta mar, ara suau, tímida i amiga. Jo que havia guaitat a tants altres finestres, fetes una fúria de mar i de massissos esquívols, ara descobria un mon nou, que si bé també era immens i enigmàtic, era proper i benèvol, expressiu, i arrancava al cor batecs de vida, i a l'enteniment ràfegues d'una inspiració i un més enllà que mai per mai havia entrevist, ni imaginat. Havia fet falta que la meua vida es reduís i es contragués -com apuntava el pintor Guinovart- per poder jo descobrir nous calatges, horitzonts nous, una significació nova, a tot el que m'envoltava, que endemés ara em pareixia més ampla, més autèntic, de més força poètica i d'una expressió més vital i d'un contingut que valia la pena respirar i*



La Directora Victòria Vives, el Batle Miquel Ramis i Nicolau Pons, fundador de la Revista que teniu a les mans

# ATENCIÓ

L'album sobre el Patrimoni  
del Nostre poble,  
prest sortirà al carrer

No et quedis sense,  
coneix Alcúdia.



Ajuntament d'Alcúdia  
Àrea de Cultura



donar a conèixer. També la gent ara em pareixia més abocada a la vida, més atent a la fascinació de l'entorn i sobretot activa, diligent i amb ganes de compondre el món, especialment tot l'embull social, moral o polític que tots tenim prop de nosaltres, dins la família, dins el Municipi, dins la societat en general. Degut al Turisme, aquests voltants meus eren ara, endemés, multicolors, màgics i misteriosos.

"De cap bé es posseeix ni es gaudeix si a la teva vora no hi ha un company que també amb tu pugui gaudir de la teva felicitat!-comentà Sèneca.

Només em faltava, per tant, poder fer la troballa d'aquest amic o amics amb qui jo pogués intercanviar i entrelligar opinions, plans, punts de vista, afeccions literàries, apetències periodístiques, i feina. Cicerò ja va apuntar "pares cum paribus facillime congregantur," es a dir, els qui es semblen fàcilment es troben i es junten, i així encetarem una primera experiència, que fou a Can Picafort on per Nadal de 1980 un grupet de persones, mogudes per la mateixa curolla i ambició, ens congregarem en torn d'una taula per parlar de com podríem dialogar, escriure i donar a conèixer l'entorn que ens envoltava, i els problemes que naturalment sorgien de la convivència de gent tan entremesclada com es la que existeix a la costa de la Badia d'Alcúdia. D'aquesta manera, nasqué la revista CAN PICAFORT que conta ara ja en quasi 200 números de sortida, i passats uns anys, assentada la revista CAN PICAFORT, calia ampliar l'èxit del nostre intent a la capital de la nostra Badia com es Alcúdia, on abans -feia 20 anys- havia sortit també exitosament la revista "Ciutat d'Alcúdia", però que, com tot mortal, havia mort, i malgrat havia deixat un gran record, d'ella no se'n parlava.

Apuntava aleshores la primavera de 1988, i era un temps oportú per venir a la vida una nova criatura. No coneixíem,

emperò, a Alcúdia qui pogués fer taula amb noltros, i volgués emprendre una tasca, que, a part de tenir molta poesia, albergava també una prosa crua i rústeca, que equival a dir feina feixuga i avorrida com es l'organització, distribució i comptabilitat d'una revista. i al mateix temps resquillar el perill i la possibilitat de caure en fracàs, o de cansar-se.

Deu volgué que trobéssim a Alcúdia un antic amic, que aleshores era director del col·legi Porta des Moll, com era Bartomeu Lliteras, que ens obri no només la porta des Moll sinó també la porta de tota Alcúdia per una obra i tasca, que podia redundar en bé de tota aquesta població. De llavors, tot fou una cascada de xamba i bona sort, i tot, a partir d'aquell moment, es feu possible el que pareixia impossible. En torn de la taula dels nostres insegurs projectes s'hi asseguraren de seguida i de bon gust homes de tanta garantia i solvència, com Pedro Adrover Baixeras, Lluís Morano, Miquel Campins, Miquel Ferrer Marroig, Bàrbara Rebassa, Felip Guasp, Enrique Llanos, Jaume Canals i sobretot una joveneta d'ulls oberts i espavilats, periodista de professió i alcudienca de soca-rel, com era, i es, Victoria Vives que des del moment que jo em vaig donar de baixa com a director de la revista, ella va agafar elegantment les brides del carruatge, i ara amb ella corr tan bè com abans, inclòs més ràpidament i amb més gentilesa i airostat. Cal recordar també que, fent camí i obrint-se pas dins la brossa del temps i de l'entusiasme, s'anaren incorporant al grup, i a la comitiva, altres plomes també princernudes com foren les de Javier Viver, Antoni Mir, Isabel Porcel, Josep A. Fernández i altres, sense oblidar es Pintoret d'Aucanada que va escriure al manco 75 cròniques del nostre quefer alcudienç, sempre treguent punta i junta de les nostres cabòries i de tantes ensopegades a les que incorren tant els qui estan a dalt com els qui caminen a peu. Sempre aquest personatge

**SERVICIO OFICIAL NISSAN**

**ESTAS NAVIDADES**

**NO TE QUEDES SIN  
COCHE**

**Liquidamos los vehículos  
de OCASION**

**¡ COMPRALO A UN PRECIO  
EXCEPCIONAL !**

**... y llevate un  
estupendo regalo sorpresa.**



**COVEAUTO S.L. Servicio Oficial en Santa Margarita**

Exposición y Venta: Tel. 52 39 94 - Móvil. 908 83 83 05  
Taller: Tel./Fax: 85 60 79 · Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA

es va voler mantenir dins l'anonimat, i va desaparèixer amb el mateix misteri amb que va aparèixer. Deu el tengui a la glòria, i allà on es, segueixi repartint alegria, ironia, gràcia i bons condiments, com ho feia entre nosaltres. Tota revista ha de tenir sempre el seu espai on fluesqui d'una manera natural, la desinvoltura i el que fa riure, per no dir la bufonada o el bufafocs. També amb de ressaltar que per l'Octubre de 1993 vàrem acabar de peregrinar per impremtes de la rodalia de Mallorca i es va incorporar al nostre grup en Guillem Alzamora, tècnic en disseny, que va donar a la revista una millor imatge i estil, que perdura.

Hi ha que mencionar, emperò, que darrera els nostres plans -suposant-ho també nosaltres- hi dormien l'espera i les ganes de carn fresca, la manada dels polítics de torn locals que, com sempre i per tot, ensumaven i rastrejaven la sortida d'un medi de comunicació escrita, que per ells podia ser una amenaça, un entrebanc, i un animal depredador i que per tant o se l'havia d'eliminar o se'l havia de domesticar i domar i així tenir-lo subjecte, dòcil, i a bon recer.

No obstant, aquest pic ens equivocarem ja que el que foren, en el meu temps, Batles d'Alcúdia, Mateu Salord i després molts anys Antoni Alemany, mai no passaren l'arada davant el bou i foren sempre respectuosos amb nosaltres i, com ells, el seu grup de Govern. També ens acompanyaren de bon grat, i de bona cara, el Regidor o Delegat de Cultura de torn com foren dona Catalina Truyols i Antoni Bibiloni. Les respectives Oposicions en el Consistori mai tampoc durant aquests vuit anys ens titllaren de tombar la balança a una part o banda. El Batle amb el qui jo vaig tractar més va ser amb el Batle Alemany i vull destacar ara que sempre fou molt amatent amb nosaltres, malgrat no li dedicàssim sempre floretes ni repertoris lluentos. A Batles d'altres Municipis

que de vegades no estaven a l'altura de les circumstàncies, vaig posar com exemple de Batle sempre serè, impertorbable i de to democràtic al Batle Antoni Alemany d'Alcúdia, que davant la premsa sempre fou un bon amic. i tot un senyor.

Al Batle actual d'Alcúdia, Miquel Ramis, i el Delegat de Cultura, Miquel Ferrer i el seu grup de Govern a penes els he tractat, jo com a director de Badia d'Alcúdia, però crec que també haguéssim compartit amb ells bona menjua, donat l'antiga amistat que m'uneix amb l'actual Batle d'Alcúdia. Esser amics amb polítics no ho tèn fàcil la premsa, i manco la premsa local, ja que els polítics tot ho volen posar amb el seu color i la seva calor, i més si el peix que se fregeix es de la collita del mateix Municipi, i pel mateix Municipi es reparteix.

La revista BADIA D'ALCUDIA té l'orgull ara de poder afirmar que, malgrat s'embarcà dins la nau del soroll de la política o moguda local, mai no va moure timó ni remos ni veles de



A través dels números que Badia d'Alcúdia ha anat publicant des de 1988, es podia fer un repàs de la història més recent del nostre poble

cap classe, perquè la nau li envelàs cap amunt o cap a avall, o cap a l'esquerra o cap a la dreta. Com tota premsa, intentarem només ser informadors dels temps que es respirava, fossin temporals o bonances, sempre al vent de la bona inspiració i de la objectivitat dels esdeveniments.

Arribar al número 100 de BADIA D'ALCUDIA per a mi, i per tot el grup que començarem la caminata, constitueix ara una glòria. Cada número era, al principi, com un miracle, i jo record que sovint alçàvem els ulls cap allà dalt, i reconeixem que el cel ens protegia, i que per aquells indrets teniem bo. Algú allà dalt intercedia per nosaltres. Era Sant Jaume, patró d'Alcúdia, San Pere del Port, Santa Aina, l'avia de Jesús, que també es alcudi-

## GRAN CENA NOCHEVIEJA

### Menú

Aperitivos de la Casa  
Sopa Conde Ampuries  
Langosta Fria a La Rusa  
Sorbete de Limón

Lechona Asada al Horno de Leña  
Souffle al Grand Meunier

|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| MOLTS<br>D'ANYS I<br>BONES<br>FESTES | Turrone Navideños<br>Nueces California<br>Café de Colombia<br>Licores Selectos | VINOS<br>Bach Blanco<br>Bach Tinto<br>CAVA<br>Anna<br>de<br>Codorniu |
|--------------------------------------|--|--|

BAILAREMOS HASTA ALTAS HORAS DE LA MADRUGADA Uvas de la Suerte  
Gran Bolsa Cotillón  
9.500 Pts

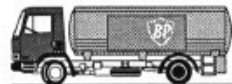
BAILE AMENIZADO POR LAS ORQUESTAS  
**CHRYSALIS - DEEP BLUE**

RESERVAS ANTICIPADAS  
TELEFONO: 53 74 50

APERITIVO: 20.30 horas  
CENA: 21.00 horas



Cases de  
**Son Sant Martí**



## Servialsa

Les ofrece muy buenos precios en venta a domicilio de Gasóleo para calefacción.

**24 HORAS A SU SERVICIO**

Avd. Corneli Àtic, 5  
Tel.: 54 56 32 - 54 86 70  
Fax: 54 87 22  
07400 - ALCUDIA



enca. Era la Mare de Deu de la Victòria? Encara no ho pogut saber. Això serà sempre un misteri. O per no posar baralles dins la cort celestial això era un petit miracle que, entre tots dúiem a terme i que tots al mateix temps temíem, ja que bé sabem que les revistes locals sempre son un nigul d'estiu que passa i que amb una bufada de vent rodola a terra.

Coneixem aleshores la desaparició de la revista SA POBLA, que havia remuntat els 200 números. Havia deixat de sortir EL GALL de Pollença, una població culturalment sensible i proveïda. Aquests darrers anys ha mort també ALGEBELI de Muro, una de les revistes decanes de la Premsa Forana de Mallorca. Quan tot ens convidava, per tant, a ser pessimistes, i a veure el cel tèrbol i negre, el miracle continuà, i continua, i ara vistes les coses des d'aquest capdamunt, considerem que tota la cort celestial ens preserva de les aus de mal averany, i la revista BADIA D'ALCUDIA, inclòs sense la mà experimentada -perdonau-me aquest adjectiu- del seu fundador, va vent en popa i duu camí de seguir i prosseguir amb tota fúria la seva andadura.

Avui en dia la gent escolta i llegeix els periodistes, com abans s'escoltaven els grans oradors de Grècia o de Roma, i més que als polítics o caps d'Estat o de les esglésies, escolten i llegeixen el que els periodistes comenten sobre el que han formulat i redactat els qui ens governen, o senzillament sobre el que passa dins el poble; tal es la importància de la premsa avui en el món. Dins les poblacions que no son grans ciutats com es el nostre cas, la premsa local encara té més ressonància i pes, perquè la gent més l'estima, que es una cosa pròpia i pastada dins caseva.

Les ciutats com la nostra, endemés del medi de comunicació oral i televisiu té aquest altre medi escrit que no disturba ni competeix amb cap altre, sinó que mútuament es complementen, i es fan costat perquè tot l'aldarull de la cosa pública sigui manifesta adequadament al poble, que es a la fi, el que té tota la autoritat i el futur. S'ha dit que la premsa es la palanca d'Arquímedes que mou el món. Tots, tant els qui fan la premsa com els qui la llegeixen, sabem bé que sense premsa el món, i el nostre petit món de cada poble o ciutat, seria un món mut, un món immòbil i un món sense ànima

Es l'hora també avui de agrair -tant com als nostres desinteressats col·laboradors de la ploma- l'acompanyament que ens han fet, portant el pes econòmic, els anunciants de la revista com també les ajudes que els diversos Ajuntaments d'Alcúdia com Govern Balear i Consell Insular ens han proveït per no decaure mai a mig camí. També l'Associació de la Premsa Forana de Mallorca a la que estam associats des del principi, ens ha estat una companyia grata per no sentir tant la soledat.

Us convida, alcudienca, per tant, a fer camí acompanyant aquest senzill medi de comunicació que es BADIA D'ALCUDIA i que jo, de la mà de tants alcudienca, un dia de bon humor vaig

treure al carrer i va anà andavant, i creixent fins avui que la contemplem ja de cent mesos. i enquadrada de vuit toms. El mèrit es vostre i que poguem, poguem, celebrar el número 200, i per què no el número 1000. Molts anys!

## ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

FERRETERIA  
-Menaje  
-Servicio en  
general para  
la hostelería  
-Artículos  
jardín y piscina



DROGUERIA  
Productos  
de limpieza  
Almacen de  
plásticos  
Muebles de  
terrazza y jardín

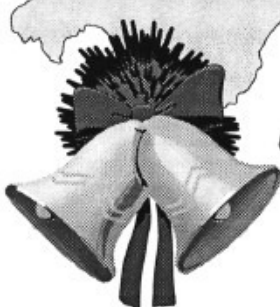
**DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER**

**Distribuidora LLOMGAR, C.B.**

Via Pollentia, 45-B  
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-106040  
Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24

## MALLORCA ANIMACION, S.L.



C/. Marisco, 8  
07400 - PTO. ALCUDIA  
**JAIME RAYÓ SERRA**

**UTE MICHAELA MOSER**  
ORGANIZADORES

PIDA INFORMACION  
O PRESUPUESTO

**OFRECE SUS SERVICIOS  
ESPECIALES PARA FIESTAS  
NAVIDEÑAS Y FIN DE AÑO:  
Espectáculos, Animación  
Karaoke y Discoteca**

*Felices Fiestas*

OFICINA: Tel. 54 63 64 - Fax: 54 52 03

## CLINICA MEDICO ESTETICA

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA  
TRATAMIENTO VARICES Y ARAÑAS VASCULARES  
(Eliminación por esclerósisis)  
ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO  
TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:  
Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...  
ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61  
PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77



## CARTAS AL DIRECTOR

## Por un pluralismo bien entendido.

Por si fuera posible que el idioma no se explotase políticamente, ni sirviera como arma electoral.

Y es que siempre y en cualquier rincón, podemos encontrar gente de la que raramente perdona u olvida. Me entristece que los mallorquines pudiéramos estar entre ellos y que ese rincón sea precisamente Alcúdia, nombrada centro piloto no sé si de «imposición» o normalización lingüística.

Se me ha ocurrido pensar que, aparcando cualquier interés creado, posición política o sentimiento justiciero avalado por iras y rencores, la práctica de la solidaridad, la tolerancia o la empatía diría mucho a favor de Alcúdia, visitantes e inmigrantes deseosos de sentirse como en casa sabrían apreciarlo.

Son al fin y al cabo, unas palabras de apoyo de una mallorquina a esas gentes, esos trabajadores lejos de sus pueblos, lejos quizás también de pactos, separatismos, nacionalismos, centralismos..., a esos estudiantes que suspendieron catalán, o a los que en clase no entendieron la explicación de hoy.

Siento por otra parte mis raíces, las quiero y me enorgullezco, mi paladar se acostumbró al «arroz brut», mis oídos al «idò» o «tanmateix» y mis otros sentidos al color y olor de mi sitio y de mis gentes. Pero para una tampoco es fácil,

y muy lejos de conseguir algo pensar y sentir así hace que algunos mallorquines me tachen de renegada y los castellanos me sigan llamando «mallorquinaza» con toda la musiquilla.

Lingüístas, eruditos y políticos ya se encargan de establecer vínculos, buscar razones y hurgar entre gramáticas. Mi único argumento aunque pobre, es haberme acostumbrado a hablar y a sentir lo que mis mayores y sus tradiciones me transmitieron, y andar por ahí con la tranquilidad de entender que la deferencia hacia los que no nos entienden no puede ser nunca responsable en la extinción de ninguna lengua.

Catalina P.

P.D. : Permittedme que finalice esta carta con la siguiente cita:

«Si encontráis a un amigo en el camino o en el mercado, dejad que el espíritu mueva vuestros labios y gué vuestra lengua.

Que la voz de vuestra voz hable al oído de su oído». G.J.G.

## DISBALMU, S.L.

## MIMBRERIA MARRATXI

- FABRICACION  
Y DISTRIBUCION DE  
MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE  
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.

**PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO**



ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA  
DIRECCION Y TELEFONOS:

C/. Teixidors s/n, nave B7  
Polígono Marratxi - MARRATXI  
Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78  
Móvil 908 63 68 27

CAN PICAFORT  
TEL. 85 21 24

**CA'N MACIÀ  
CELLER RESTAURANT**  
Ctra. Can Picafort - Pto. Alcúdia  
Tels. 89 03 50 - 89 03 55  
PLAYAS DE MURO - BAHIA DE ALCUDIA

## MENU NOCHEBUENA

Aperitivo de la Casa  
Gambas con Salsa de Marisco  
Pavo Relleno Trufado  
Crema Catalana  
Vinos Bach  
Cava Codorniu "Brut"  
Café y Licores

ORQUESTA  
DÚO OPAL

4.750 Pts.

## MENU FIN DE AÑO

Aperitivo de la Casa  
Tostás de Salmón Amarinado y Langostinos  
Bellavista  
Caldereta de Rape  
Sorbete de Limón  
Solomillo de Ternera Carlomagno  
Macedonia de Frutas del Tiempo  
Delicias Navideñas, Bolsa de Cotillón  
Vinos Bach, Cava Anna de Codorniu Café y  
Licores  
Uvas de la Suerte

8.500 Pts.

ORQUESTAS  
DÚO OPAL Y CARRUTXA GRUP



PERSONAJES/ENTREVISTA

GONZALO GONZALEZ LABORDA:

"Durante la guerra nos vimos forzados por las circunstancias a muchas cosas que normalmente no hubiéramos dicho ni hecho"

Jefe administrativo de la Central Térmica de Alcudia hasta 1980, fecha de su jubilación. Corresponsal de guerra, redactor jefe, periodista y autor de una trilogía recopilación de sus recuerdos como reportero (1931-36).

Por Catalina P.

Siento que una vez más sigo rozando la temeridad, debutar entrevistando a un personaje como Gónzalo González L., es algo más que atrevido, sin embargo su calidad humana lo ha hecho posible y perdida en algún momento entre tanta información, entre tantas vivencias sólo he conseguido retomar el hilo mirando esos ojos abatidos, emocionados y generosos por regalarnos sus recuerdo.

**Dice María Zambrano que no se es de un lugar porque en él se haya nacido, sino porque en él se haya quedado prendida la mirada. ¿Algo parecido le ocurrió en Alcudia?**

Sí, yo la calificué como una isla paradisíaca pero luego me sonó muy tópico y lo dejé en tranquila y luminosa.

**¿Está ahora más despersonalizada?**

Sí, ahora es una ciudad de diez a doce mil habitantes fijos sin contar con el turismo, se ha hecho una mezcla tan grande que ya no tiene el sello de antes.

**Le ha tocado vivir una época puede que hasta demasiado intensa, la década de los 30, la república, la guerra civil, la posguerra. ¿Qué ha quedado por contar de todo aquello?**

Mucho, sabemos lo que ocurrió en

otros lugares en Alemania, por ejemplo, sin embargo estamos menos informados sobre lo que aquí aconteció.

**¿Por qué ha titulado el primer libro de su trilogía «En el laberinto»?**

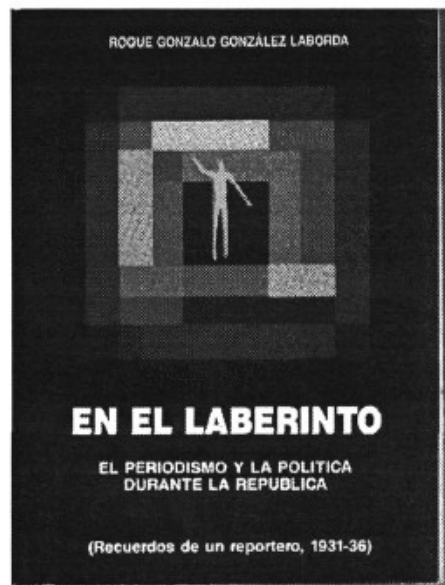
Porque cuando empezó la Guerra tenía 21 años, una edad llena de dudas, de rebeliones, de contradicciones, se trataba de encontrar el camino dentro del laberinto.

**En este libro habla de la amistad como el más noble sentimiento de los hombres. ¿En política es posible mantenerse fiel a los amigos? ¿incluso entre ideologías distintas?**

Sí, absolutamente sí, si son personas. Yo he tenido amigos, anarquistas, republicanos, comunistas, monárquicos, ...

**¿Qué piensa de los Nacionalismos?**

Todos los «ismos» me parecen un tanto exagerados.



**En su libro ha intentado mantenerse rigurosamente fiel a la verdad pero, ¿no cree que con el paso del tiempo se hace todo un poco más relativo? ¿Cambiaría algo de lo escrito?**

De lo publicado no cambiaría nada, en el tercer volumen referido a la vida de prisionero en campos de concentración son narraciones de hechos, si quitas algo, quitas la verdad. Durante la guerra nos vimos forzados por las circunstancias a muchas cosas que normalmente no hubiéramos dicho ni hecho.

**¿Me podría marcar la diferencia entre un charlatán y un político?**

Se dan pocos verdaderos políticos, por lo tanto esos no son populares y normalmente terminan retirados supongo que cansados de tanto desengaño, de tanta corrupción, por poner un ejemplo Félix Pons, Peces Barba, Adolfo Suárez,...

**¿Por qué aconsejaría que compraran su libro?**

Está escrito para todos los que tengan interés en saber cómo empezó la guerra.

**Saquemos del anonimato a su familia**

**CENTRO INDUSTRIAL INSANT, S.L.**

INSTALACIONES

**Antolin**

TELF. 54 78 65

C/ CORAL, nº 3  
07410 PTO. ALCUDIA  
MALLORCA

**SERVICIO TECNICO DE REPARACIONES**

**SUMINISTROS PARA LA HOSTELERIA Y EL HOGAR**



**GRAND PRIX MASTER A LA CALIDAD EUROPEA 1.989**

- \*MAQUINARIA HOSTELERIA Y FRIO COMERCIAL
- \*AIRE ACONDICIONADO
- \*REGISTRADORAS Y TERMINALES PUNTO DE VENTA
- \*CENTRALES TELEFONICAS HOSTELERIA
- \*INFORMATIZACION OFICINAS
- \*MAQUINAS Y PRODUCTOS LIMPIEZA
- \*SISTEMAS DE ALARMA Y SEGURIDAD
- \*INSTALACIONES DE GAS PROPANO

- \*HIPERVAJILLA, LENCERIA Y MENAJE
- \*MOBILIARIO INTERIOR Y TERRAZA
- \*MUEBLES COCINA Y BAÑO
- \*MUEBLES ESTANTERIAS COMERCIO
- \*CERRAMIENTOS Y TOLDOS MOVILES ALUMINIO Y PVC
- \*TOLDOS Y PARASOLES LONA
- \*ROTULOS LUMINOSOS
- \*TRATAMIENTO AGUA
- \*HORMOSIS
- \*OZONO

*A LA HORA DE MONTAR SU NEGOCIO, PASEN A VER NUESTRA EXPOSICIÓN*

Hemos sido una familia ejemplar sienta que suene a vanagloria, sobre todo mi esposa sufrió todas las vicisitudes que viví, peor que yo porque estaba sola con un hijo de un año y yo prisionero, ella trabajando. Hemos pasado muchas amarguras, carencias y pobreza, llegar a Mallorca fue nuestra tabla de salvación.

Y en cuanto a los hijos no imagino otros mejores comportándose como lo han hecho.

#### ¿ Por qué cree que existe esta rivalidad entre Alcudia y el Puerto?

Esto ocurre en todas las zonas limítrofes. Cuando yo vine, el Puerto era un caserío de pescadores, y la gente de Alcudia aburguesada tenía sus parcelas sus negocios, se consideraban de otra casta, no era odio sino más bien desprecio a todo esto los del puerto terminaban por picarse.

#### ¿ Hay algo de Alcudia que le moleste especialmente?

Si fuera miembro del Ayuntamiento procuraría no dar permisos de obra para edificios de demasiada altura sobre todo en primera línea de la playa. En un artículo que escribí en el «Badia d'Alcudia» cuento que si a uno le meten en una avión o un barco, con los ojos tapados, y lo desmbracan aquí, no puede adivinar donde se encuentra. Si le preguntan puede que

digamos en la Manga del Mar Menor, en el Arenal, o en cualquier otro sitio. Y es que esas edificaciones en fila y de la misma altura recuerdan cajones con agujeritos, es horroroso.

Por la cuenta que me trae deberían suprimir barreras arquitectónicas para inválidos y ancianos.

Ya que he compartido agradables momentos con alguien que ha vivido entre redacciones, revistas, imprentas, artículos y periódicos y porque su sangre ha formado casi una mezcla con la tinta de imprimir no he encontrado mejor forma de agradecerle el tiempo dedicado que a través de la

revista «Badia d'Alcudia», y aprovecho también este medio para felicitarlo y felicitarnos citándolo a él mismo

*«Tengo un belén que incluso con la mano que me queda lo monto en el despacho, las fiestas navideñas son entrañables y también algo nostálgicas, además, la alegría es a veces triste»*

Molts d'anys i gracies



**CLÍNICA BELLEVUE**  
**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

Odontología, Oftalmología, Traumatología,  
Medicina General y Análisis Clínicos.

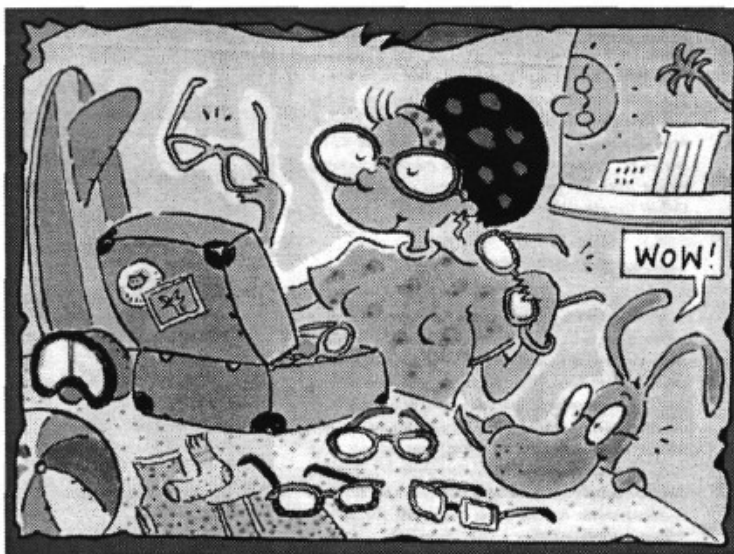
SERVICIO AMBULANCIAS

BELLEVUE - Urb. Bellevue - Pto. Alcudia  
(Servicio 24 horas)

89 18 00 ☎ 89 18 89

# Opticalcudia Pollelsa

**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS



**30%**  
DE DESCUENTO  
EN MONTURAS  
GRADUADAS

C/. Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 - ALCUDIA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
Óptico Optometrista Col. 2512  
MALLORCA

Vía Argentina  
(esp. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 - POLLENSA



**ESTE MES TODO INCLUIDO POR**

**1.952.000** **PTS**

*FIAT BRAVA SX 5 PUERTAS, MEJOR COCHE DEL AÑO EN EUROPA*



- DIRECCION ASISTIDA
- AIRE ACONDICIONADO
- MOTOR 1.4 MULTIVALVULAS
- FRONTAL CON RADIOCASSETTE INCORPORADO
- ASIENTO Y VOLANTE REGULABLES EN ALTURA
- CIERRE CENTRALIZADO
- ELEVAVINAS ELECTRICOS

*Válido para unidades en stock. Incluye coche, impuestos y promoción.*

**FIAT**

**Concesionario Oficial:**  
**AUTOVENTA MANACOR, S.A.**

Fusters, solar 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. MANACOR

**RED DE AGENTES:** INCA: HNOS. RUJULA. TEL. 50 56 15. POLLENÇA: JOSE FRONTERA. Tel. 53 06 98. STA. MARGALIDA: MOREY-ROSSELLO. Tel. 52 36 70. SA POBLA: CLADERA-RIGO. Tel. 86 21 56. SINEU: MARTIN FERRIOL. Tel. 52 07 91

## HISTORIA/COSES DEL NOSTRE POBLE

## El Retaule Major de l'Ermita de la Victòria

Per Gabriel Torres i Ramis

Llicenciat amb Història de l'Art.

Sovint en la seva vida, un alcudienc ha visitat la capella de la Mare de Déu de la Victòria, i tantes vegades l'ha adorada, però s'hauria de demanar quantes vegades s'ha aturat a contemplar l'hermós retaule que acompanya la imatge.

Aquest retaule s'encasella dins l'escola barroca mallorquina, adscrita com no al Barroc, ja pobret dins les seves darreres conseqüències, allunyant-se dels primers propòsits postulats.

Descriurem el retaule dient que conta amb dues manifestacions molt importants: l'escultura i la pintura. Se divideix horitzontalment en tres cossos que són: la predel·la, l'inferior que fa les funcions de basament, i ben delimitat amb una línia d'imposta molt clara i neta, però que va adelantant-se cap a l'espectador en les parts on hi corresponen les estructures columnàries; el cos principal el determinen quatre columnes d'ordre corinti que segons Alberti és l'ordre més decorós per acompanyar una Mare de Déu, marcant els tres carrers donant predominància al principal. El conjunt és rematat per l'Atic mitjançant un cos quadrangular on se continua mantenint el corinti però aquesta vegada aplicades als capitells de les pilastres.

La predel·la està decorada amb motius antropomòrfics i vegetals tant en talla com en pintura (zona central).

En el carrer central s'enmarca un va que dona visió a una escultura exenta de Ntra. Sra. de la Victòria que data dels temps gòtics. Ben acompanyada es troba en els carrers laterals en la presència a l'esquerra d'una pintura de St. Juan Baptista i a la dreta St. Pau Ermità.



A l'àtic en la seva zona central destaca una representació pictòrica de la Visitació de Ntra. Sra. disposada circularment. En les extremitats d'aquest cos sorgeixen dues escultures que en la meua opinió representen les alegories en forma d'Angels de la Caritat (esq.) i la Fe (dreta).

Com a característiques regnen el conjunt tant la simetria com la supeditació a eixos verticals i horitzontals en cap moment interromputs.

En quan a tècnics podem destacar la intervenció de talla, oli, i daurat que se complementen i ajuden a armonitzar aquest

hermós exemple retaulístic. El material més emprat com a base és la fusta i més concretament la importància de l'ús de maderes de pi, en abundància tant per la zona com per la data en què ens trobam. Aquesta vendria donada per l'any en què l'autor de la talla del retaule, Miquel Riutord, dona per acabada la seva feina, durant 1.747.

En tota descripció bo és esmentar les mides i en aquest cas farem notar com per altura i amplitud s'atraca a la quadratura. 3'80 m x 3'38 m; en canvi per profunditat 0'35 m li basten per mantenir l'estilitzament que ens meravella.

Podem donar gràcies de tenir l'oportunitat de contemplar encara la força dels seus colors, sobretot aquest blau intens, així com de la lluentor del seu magnífic daurat. Una obra ben conservada i que molts d'anys així duri.



DENT - ALCUDIA  
**CLINICA DENTAL**

**SEGUROS:**  
IMECO  
ASISA  
SANITAS  
PREVIASA  
MEDIFIAC  
MARE NOSTRUM

Dr. Vicente Martinez Busquets  
MEDICO-ODONTÓLOGO  
Coleg: 3958 - Colg. 316

Plaza Constitución  
(encima Farmacia)  
Tel. 54 83 68



Teodoro Canet, 2 - Tel.: 54 73 64 - PTO. ALCUDIA (Mallorca)



## HISTORIA/ SAPIQUEM MÉS DEL NOSTRE POBLE

# El Grup per l'estudi de les fortificacions balears realitza un interessant treball sobre la Torre Major d'Alcúdia.

Podria esser molt útil de cara a una possible restauració.

El «Grup per l'Estudi de les Fortificacions Balears» ha realitzat un treball sobre la Torre Major, recentment adquirida per l'Ajuntament d'Alcúdia.

En una carta remesa pel president d'aquesta associació, Angel Aparicio, aquest informava a la revista Badiad'Alcúdia que «ante la aparición en los medios de comunicación de la puesta en venta de la misma y las intenciones de compra por parte del Ayuntamiento y dadas las reformas y modificaciones efectuadas en el decurso de los años en la torre, decidimos ponernos en contacto con el Consistorio para que nos facilitase el acceso a la mentada torre con el fin de ultimar detalles para la elaboración de un estudio histórico.

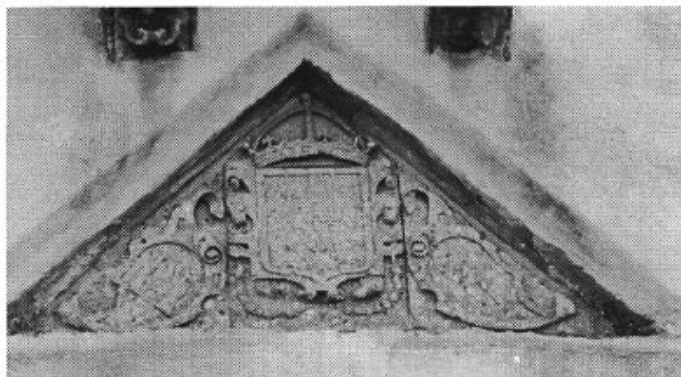
Este hecho propició el interés del Alcalde por lo que una vez realizado el estudio histórico hemos hecho entrega de dos ejemplares a modo de asesoramiento al citado Consistorio, para que haga uso de ellos en la medida que estime oportuno».

Una còpia d'aquest mateix estudi ha estat enviada també a la nostra revista per que fos divulgat entre els nostres lectors.

D'aquest estudi en reproduïm una petita part que fa referència a la història de les torres a Mallorca, de les quals la Torre Major n'es un exemple ben interessant:

«Ocaso de las Torres.- Conquistado Argel, conseguida la hegemonía sobre la piratería del Mediterráneo, las torres van perdiendo la primitiva concepción y utilidad para las que fueron erigidas.

En el año 1852, ya en una fase de relativa calma se crea el «Cuerpo de Torrerros», lo que hasta ahora eran simples civiles armados desempeñando una labor determinada pasan, obteniendo



un carácter militar a depender del Real Cuerpo de Artillería. Poco duraría tal... pues en 1867 se suprime el cuerpo de torrerros, pasando torres y enseres a ser subastados.

La Torre Major fue traspasada a hacienda el 25 de Junio de 1867 por Real Decreto del 15 de Febrero del mismo año.

Su valor inicial en subasta fue de 1.500 pesetas. Al realizarse los trasposos de tales propiedades a hacienda por parte del Estado el

24 de Agosto de 1872 se determinó que algunas de ellas permanecieran, argumentando razones estratégicas, en su poder.

En relación a la batería de Torre Major se argumentó. «Se recomienda su conservación para defensa del interesante Puerto de Alcúdia.

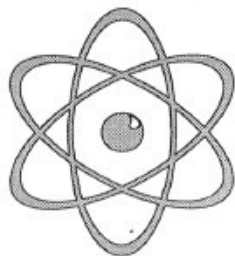
Por necesidades perentorias tácticas el Estado, (Ministerio de Defensa) se incautó de la «Torre» y terrenos anexos, ocupándola fuerzas del Destacamento Naval de Alcúdia, adaptándola a las necesidades que imperaban en aquel momento, para que sirviera de base operativa en las prácticas y simulacros en lanzamiento de torpedos de los submarinos S-23, S-21, S-22, y S-01 destacados en el Pto. de Sóller.».

En aquest mateix estudi, molt ampli però concret i concís a un sol temps, també es fa referència a diverses descripcions realitzades una per l'Arxiduc Lluís Salvador, i l'altre datat l'any 1739.

L'Arxiduc concretament va anotar entre d'altres coses que «tiene 12 varas de diámetro y un parapeto a barbata de dos pies de espesor. Adornan su frontón unos escudos de estilo renacimiento y un blasón con un castillo y un árbol. Sostienen el matacán ménsulas con volutas.» (...).

### ELECTRICA

## TRAMUNTANA, s.l.



C/. Xara, 21 - A · Tel. 54 58 29  
Tel. Móvil: 989 68 75 47  
07400 ALCUDIA

## LABORATORIO ANALISIS CLÍNICOS Y BIOLÓGICOS

**SEGUROS:**  
Imeco, Sanitas,  
Asisa, Mare Nostrum  
Alianza, etc...

**Abierto de Lunes a Sábado**

Ctra. Artá-Alcúdia, 42  
(Farmacia Gelabert)  
Tel. 89 22 41  
PUERTO DE ALCUDIA



## Colonya Caixa Pollença

Oficina  
**ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina  
**PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60

## L'AJUNTAMENT *informa*

# Presentació del Programa de Prevenció de Drogues.

Amb el lema, «Vés viu amb les drogues», el dia 4 de desembre es va presentar el programa de prevenció de drogues, impulsat a través de l'ajuntament d'Alcúdia, a través del departament de benestar social i del Consell Insular de Mallorca. La regidora de benestar social Carme Garzón va realitzar una aferrada simbòlica dels cartells editats per l'ajuntament d'Alcúdia, a través dels quals es recorda que està prohibida la venda de tabac i alcohol a menors de 16 anys. Per altra banda, també s'ha editat un tríptic i un ban a través dels quals es recullen les mesures a seguir i la normativa en relació al tabac i alcohol.

Aquesta campanya es desenvoluparà al llarg dels propers mesos i s'espera la col.laboració de pares, professors, alumnes, així com també l'Ajuntament, empresaris i els cossos de seguretat, la policia local i la Guàrdia Civil, a més dels mitjans de comunicació. Per això s'ha format una Comissió de Control de Consum de Drogues, integrada pels següents col.lectius d'Alcúdia:

- Equip de Promoció de Salut del CIM.
- Serveis Socials Municipals.
- Escoles d'Educació Primària.
- Institut d'Ensenyament secundari.
- Escola d'Adults.

- Associacions de Pares de les escoles i l'Institut.
- Policia Local.
- Guàrdia Civil.
- Associació Empresaris d'Alcúdia.
- Emissora municipal d'Alcúdia.

A través d'aquest programa es pretén prevenir dins la població jove d'Alcúdia el consum de tabac i alcohol, aplicant la normativa vigent.

El programa de prevenció de drogues, a més de l'edició del cartell i el ban esmentats, també consisteix amb l'edició d'un tríptic enviat als pares que tinguin fills en edat escolar, a més d'altres actuacions com per exemple:

-Una exposició que hi haurà al mes de gener al Centre Social de Participació Ciutadana, titulada «les trampes de la publicitat».

-Programes tertúlia a través d'Alcúdia Ràdio, amb alumnes de les escoles i de l'Institut, i amb els distints membres de la Comissió de Control, a més dels representants de les institucions que participen al Programa de Prevenció de Drogues.

Aquest cicle de tertúlies es durà a terme a partir del 17 de desembre i fins el mes d'abril del 97.

## Avanç dels Pressuposts 97.

Els Pressuposts 1997, segons l'equip de govern de l'Ajuntament d'Alcúdia, es volen aprovar dins aquest mes de desembre.

Al'hora d'editar aquesta revista encara es desconeixia la data exacta de la realització de la sessió plenària per a tractar el tema dels Pressuposts municipals 97.

Segons ha expressat el batle, Miquel Ramis, el Pressupost Municipal per l'any que ve rondarà els 3.000 milions de pessetes. Segons Ramis les línies mestres dels Pressuposts municipals per l'any que ve són «bàsicament dues, la primera és que s'ha fet un esforç important en inversió, més de 1300 milions, el que representarà prop d'un 45% del total del Pressupost; a aquesta quantitat s'incorporen les inversions plurianuals, com el Centre de Salut, el Centre multifuncional, i els Casals de la tercera edat». Segons el batle d'Alcúdia, aquesta inversió «ve permesa a través de les ajudes del Pla Mirall i d'altres ajudes de Conselleries del Govern Balear». La segona línia mestra, segons el batle és

«la contenció de despesa corrent i de personal, una austeritat que representa tot allò que no és inversió amb el compliment també de la congelació salarial, serem estrictes a la despesa corrent per ser més flexibles a inversió».

El tercer punt de les línies mestres del Pressuposts 97 és segons Miquel Ramis, «el pes capital que s'està duent a EMSA, respecte a Serveis Municipals en què veurà triplicat el Pressupost, assumint quasi bé el 80 per cent dels Serveis Municipals».

Dilluns dia 9 de desembre se va celebrar una Comissió Tècnica a l'ajuntament d'Alcúdia per tal de tractar aquest tema dels Pressuposts 97. A hores de tancar aquesta edició de la Revista Badia d'Alcúdia encara es desconeixia la data en què se celebrarà la sessió plenària per debatre el tema dels Pressuposts de la Corporació municipal per l'any que ve.



**Primera (recomanable i més econòmica)**

- Extreure el full obrint un poc les grapes de la revista.
- Conservar el fascicle sense doblegar (obert - format A3)

**Segona (no recomanable)**

- Extreure el full obrint un poc les grapes de la revista.
- Doblegar els fulls, (cantó per cantó dos pics)

-No tear la part superior, de lo contrari, la Revista no el podrà enquadernar.

Una vegada acabada la col·lecció, es recollirà els punts de venda habitual, s'enquadernarà i es tornarà mitjançant els punts de venda.

Però la "princesa" va tirar pel dret i no es va fer enrere. A part dels cartells que prohibien tot allò que, en aquesta vall de llàgrimes, es pot prohibir, va ordenar que escampassin pel recinte d'"Es Clot" les tauletes de l'apertiu i els sillonetes per seure-hi.

Tot aquest caliportal es va confirmar dos dies abans de la Mare de Déu i va ser aleshores quan a dins del poblet murallat va esclatar la protesta. Ningú no els prendria "Es Clot". Es feia ben necessari organitzar quelcom per desbaratar els plans de la intrusa. Un s'ho va dir a l'altre. Res de flamarades, res d'agressivitat, res de violència. Pau, calma i tranquil·litat.

Ara bé, calia que tots fessin una pinya, que tot el poble es decidís a capgirar aquella festa sense fer cap cas dels ròtuls prohibitòris. Es tractava, idò, de circular pacíficament pel recinte d'"Es Clot", passejant-se entre les tauletes plenes de tiberi, donant voltes a l'entorn del xallet, mesclant-se entre els convidats i banyant-se com sembla pre havien fet. I si algú els plantàs cara ells continuarien amunt i avall sense cap ànim de brega.

Tothom i ningú s'havia erigit en capítol de la reacció ni ningú l'havia organitzada. El poble es va sentir ferit en allò més sagrat i que més estimaven i tothom es va solidaritzar, en defensa dels seus drets. Pareixia que volien anar a festa, a passar-s'ho bé i, per aquesta raó, la bulla creixia per moments.

-Madó Angela -això s'esdevenia a la botiga de Ca's Marxando- no tendrieu un "traje de baño" per anar dema a la funció de Ca sa "princesa"?

-Però vos, Maria, amb sos vostros seixanta anys a s'esquena, també hi voleu anar?

-Filleta, jo no vull que mos prenguin "Es Clot". Els meus nets s'hi banyen cada decapvespre. I qualque cosa hem de fer, per conservar el que és nostre.

No cal dir que els banyadors es van acabar a les dues

der orden público. Y mientras no se lien a guantaso limpio, nosotros, ni pio. Recuerda las palabras der Teniente: "Vosotros quietos y no intervenir mientras la cosa no se ponga fea y vayan a puñetazos los unos contra los otros. Entendido? Y nosotros contestamos: Sí mi Teniente. Comprendido!". Y aquí estamos.

Si volem ser fidels als fets hem de dir, sense embuts, que la situació era tensa, però correcta. La gent del poble es passejava amb parsimònia i una certa indiferència pels corriols d'aquells indrets; la jovenalla es banyava com sempre i els convidats no sabien que fer, ni que dir, ni on ficar-se.

Madó Angela, duia un nét a cada mà i un d'ells va somicar.

-Padrina, I "naltros" no podríem agafar ni una patata frita?

I l'altre va preguntar-li.

-I un tassó de taronjada?

Madó Angela, els va reprendre amb severitat.

-Què deis? Ni pensar-ho. Noltros només hem vengut a defensar "Es Clot" i pus.

En un moment donat un dels dos criats que duïen lliurea es posà a cridar.

-"Eh! Vosotros! Un momento! Silencio!"

La gent es va aturar per escoltar el missatge:

-"De parte de la señora "princesa" he de comunicaros que si la broma no cesa i no os marcháis ahora mismo de sus dominios, vamos a tomar represalias contra todos vosotros".

Don Gregori de Son Rapinya va anunciar.

-Es veu que un cirat els ha avisat o, no sé què... Com si els fes un sermó.

-I ara què passa? Preguntaven els que el rodejaven.

-No en fan cas. Tot continua igual. Uns passejant-se sense aturar-se i els altres cada cop mes alçurats.

Disponible per a publicitat  
(Promoció especial)



# Líderes en servicio

## 24 HORAS A SU DISPOSICIÓN

botigues de roba del poble. Van sortir les antigalles més impensables. Tota la gamma de vestits de bany de senyora, des dels que es fermaven sota genoll, amb flocs i banderes, fins els. llavors, biguinis última moda.

Els joves i els homes portaven tota mena de peces de bany, sense manies i sense mirar prim. Van treure dels armaris calçons curts, camisetes retijades, "meybas" i molts, ni tan solament van deixar de dur els calçons llargs, en cos de camisa.

Va arribar el dia de la Mare de Déu d'Agost. Va fer-se de dia amb la solemnitat de costum i de seguida el sol va omplir de llum la femenína Badia de Pollença.

Pel que després es va saber, ja el dia abans el batle va telefonar al Govern Civil per rebre ordres; a la Comandància de Marina anaven de cul. Totes les autoritats temien el pitjor.

L'entorn de la casa de la "princesa" estava empaperinat com la plaça ho està per Sant Sebastià i per tot arreu hi havia les tauletes de l'aperitiu i "Es Clot" endiumenjat com mai ho havia estat.

Cap a les onze del matí van començar a aparèixer la gent del poble, espontàniament, com per casualitat, vull dir, sense preàvia convocatòria, perquè des del moment que van saber les intencions de la "princesa" ja tenien decidit debaratar-les-hi".

Per la terrassa i per redol del xalet s'hi veien criades uniformades i cambres amb "pajarita" i "esmoquing" negre i a la porta principal, a cada banda, un criat amb lliurea. A les tauletes hi havia de tot: bons vins, begudes de tota mena, i un gran assortiment de tapes variades.

La gent del poble anava compareixent i s'anava infiltrant entre els convidats, com la cosa més natural d'aquest món; com aquell que res no fa. I així començaren, alguns, a prendre el seu bany particular i els altres donant voltes arran del xalet, utilitzant els dos caminóis que des

de temps immemorial, proporcionaven l'accés a "Es Clot". Com si fos una processó laica, o com una guarda d'ovelles, que practiquessin una cerimònia normal i corrent.

Aquell trànsit, com és natural, impedia el lliure moviment de cambres i de cambres per ser les taules. De moment, la cosa no presentava cap aspecte preocupant.

Com que el rumor s'havia escampat pels quatre costats, els estujejants de Burdils sentien una gran curiositat per seguir els esdeveniments que segurament es produïren aquell matí de la Mare de Déu d'Agost. Algú —potser dos o tres— s'havien proveït de binocles per contemplar l'espectacle.

Don Gregori de Son Rapinya, estava assegut a un balancí al mig de la seva terrassa i tranquil·lament, amb les ulleres de llarga vista, observava tots els detalls d'aquella estranya falcia. Alguns veïnats seus, en adonar-se'n se li apropiaven per demanar-li què passava a l'escenari.

—Deixeu-me en pau. Ja vos ho explicaré tot en acabar. Val la pena prestar-hi atenció que això només sol passar una vegada a sa vida.

Però ell mateix es traïa i es descapdellava contant tot el que ell veia.

—Ara han arribat dues parelles de la Guàrdia Civil i s'han assegut sota Cà'n Toni Muro. Duen els mosquetons de reglament. Ben segur que aniran a tirs!

Valga'm Déu!

—Menys mal que s'han col·locat a certa distància d'"Es Clot".

Era veritat: Les autoritats havien pres les degudes mesures per si fos menester evitar agressions. I no era gens anormal que haguessin donat ordres d'intervenir en la inevitable batalla que es produiria.

Un dels Guàrdies comentava a l'altre,

—"Me parece, Pedro, que aquí va a haber tomate".

—"Carma, Santiago! Nosotros semos los guardianes



ELECTRICA ALCUDIA S.L.



CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES ALCUDIA S.L.



PROMOCION DE VIVIENDAS

C/. Pollentia, 45-A  
C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98  
Telf. 54 53 50  
Telf. 54 69 01  
Fax 54 85 19





# VIAJES ALCUDIA TOURS S.L.

AGENCIA IATA

C.I. BAL 257

C/. Passeig Marítim, 40 · Tels. 54 51 19 - 54 68 86 - Fax 54 54 78 · 07410 PTO. ALCÚDIA

Ja ho crec que ho varen veure! El trull que va armar aquella "princesa" va ser apoteòsic. De picapedrers n'hi havia a dotzenes. Es van moure electricistes, fusters, llanternes i pintors del poble i de Ciutat. No mirava prim en res ni per res. Cada vegada que obria la boca donava una ordre. Tanta sort que, de tant en tant, se'n anava uns dies a la seva terra i la calma regnava de bell nou a l'edifici. De la caseta de mestre Biel en va quedar molt poca cosa: El buc i alguna paret mestra.

Aquell primer estiu la "princesa" el va dedicar a les obres de remodelació i millora del casal. L'aspecte de la casa, amb la galeria o terrassa porticada que li va afegir, el portal de nord, els mobles artesans i les parets pintades de color tan blanc com el referit, semblava timent un palau.

El segon estiu la "princesa" va començar a convidar parents i amics -qualcun va arribar amb un iot de luxe- i tothom li alabava el gust d'haver escollit aquell lloc ideal. Com que no eren gaires els convidats, nedaven pels voltants d'"Es Clot", sense mesclar-se amb la gent del poble. La cosa anava com una seda i... tots contents. La gent se'ls mirava, hi deia la seva i restava flegmàtica com tenia per norma en semblants ocasions.

L'any següent les coses es van complicar. Res greu, això no, però significatives. La "princesa" amb molt de tacte i de mica en mica va anar ordenant, avui la col·locació d'alguns petits entrebancs als qui anaven a nedar; demà unes pedretes per suggerir una prohibició de pas... Un altre dia una paret insignificant obligava als banyistes del poble, a haver de donar una volta per arribar a la mar.

Va començar a corre la veu:

-Diuem que la "princesa" es vol fer mestressa d'"Es Clot" i que ha demanat permís a la Comandància de Marina per tancar el pas a tot aquell redol.

9

Els Guàrdies Civils van comentar davant d'aquells fets. -"Qué hacemos Santiago?"

-"Si aquí no ha habido tomate, nosotros vamos a ofrecer nuestros respetos a la señora baronesa, o lo que sea, y nos largamos pitando. O hacemos lo que ella nos mande". La "princesa" de primer no els volgué rebre però després es va repensar i va dir-els-hi que, per ella se'n podien anar; que la festa la donava per acabada i que li perdonassin les molèsties.

-"Molestia ninguna, señora. Nosotros cumplimos con nuestro deber".

I se'n van tornar cap a la casa quarter.

Els pacífics habitants del poble emmurallat, en veure que la brega s'havia acabat no van abandonar la seva actitud i, xerrant petit petit, van continuar fins cap a les dues del capvespre, donant voltes a l'edifici com si fessin una guàrdia simbòlica. I poc a poc se'n tornaren cap al poble. Havien guanyat la batalla.

Però com que la gent del "meu" poble són de pasta d'ensaimada (com ja ho vaig dir en una altra ocasió) i fan les coses amb bones, sense violències ni garrotades: com que saben viure mirant sempre cap amunt, cap al cel, i no cap a terra, estan acostumats a resoldre les grans qüestions, plàcidament, amb calma.

I els que volen calma no volen bregues. I així d'aquesta manera, van mantenir el domini i l'ús d'"Es Clot" que tant estimaven.

La "princesa" l'any següent va desaparèixer. Va vendre el xalet i ningú sap on para. S'havia equivocat. I va saber comprendre que, un poble ajuntat com una pinya, baldament sigui en silenci i sense violència, tant a la curta com a la llarga sempre guanya les batalles.

I això hi ha molts pobles que ho ignoren.

*Aquesta història és absolutament verídica i molts que la varen viure la recorden com si fos ara.*

16



**Reserva AUTOMÁTICA de Billetes: Nacionales e Internacionales**

**AVION: Iberia, Aviaco, Spanair, Air Europa y Charters...**

**BARCO: Transmediterránea y Flebasa**

**Hoteles y Apartamentos en todo el Mundo**

**Ciucuitos en Autocar por España y Europa**

**Viajes a Larga Distancia - Organizamos Grandes Cruceros**

**TE ORGANIZAMOS**

**EL VIAJE QUE DESEES**

**A TU MEDIDA**

# mes a mes a casa teva.

—Què dius?

—Jo no dic res. Repetesc només el que xerraven a n'és colmado de Ca'n Joan, al bar d'en Cinto i a molts altres indrets.

—Aquesta sí que m'és bona! No m'ho crec.

Però aquell rumor es va anar estenent com una taca d'oli per tot el poblet. Ningú, de tot d'una, no s'ho volia creure.

—Idò, diuen que és ben cert.

La xerrameca anava creixent i els mals averanys els confirmaven els que cada dia, matí o tarda, s'hi anaven a banyar.

El marruella va esclatar quan es va saber, amb tots els detalls, que la "princesa" el dia de la Mare de Déu d'Agost i precisament al migdia volia obsequiar els seus amics amb un bany, al centre d'"Es Clot", un opulent apertiu, un dinar esclata-bufetes i per acabar al decapvespre, un concert alternant amb ballables. La "princesa" no hi planyeria res i, si importava, faria llarg. Tenia ganes de quedar bé amb els seus convidats, al preu que fos.

Laquei dia de la Mare de Déu d'Agost que, fins i tot, van prendre un bany els que no en tenen costum, va decidir donar un cop d'estat i barrar el pas a tothom per demostrar que "Es Clot" era seu. Estava convençuda que en comprar la finca comprava també la zona marítima.

Però els pescadors i la gent del poble murrallat sabien de memòria que les platges i les costes del litoral eren pel comú i per tant públiques. I els sonava a sacrilegi que algú tingués coratge per anar contra aquesta llei. A Formentor i tot no ho havien aconseguit per més tanques de fusta que, un temps, hi havien posat.

—Mem si ara, ella, mos vendrà amb aquestes!.

—Que s'ha cregut. "Es Clot" és del poblet!

Un altre amenagava.

—Que no ho provi perquè tant mateix no en traurà res.

—I la "princesa"?

—No la puc veure per enlloc. Deu estar amagada davall un sofà—Va dir Don Gregori fent broma—Li ha sortit el tir per sa culata.

D'un tros enfora de cridòria no se'n sentia gens ni mica. Però la gent no perdia els nervis i s'anava passant invadint cada vegada més el lloc més o manco reservat als convidats, fins que, aquests, veient que ningú els treia les castanyes del foc, es van anar ficant dins la casa.

Amb els binocles a les mans Don Gregori anava comunicant les notícies que es produïen.

—Ara un senyor molt condecorat, que deu ser un noble dels de debò, intenta fer valdre els drets de la "princesa" perquè sembla que xerra com si fos un general. La deu voler defensar, dic jo. Vull dir: m'ho pens. —I de cop i volta, com si li haguessin clavat una singlada va exclamar.

—Ai Déu!

—Què passa?

—Un al·lot d'una serpentejada—sense voler—l'ha tirat a la mar.

—Això pinta malament. Hi hauran garrotades.

Què val! Res d'això. La gent, amb una indiferència total, com si no se'n hagués temut, va continuar impertorbable amunt i avall, passejant com si ho fessin pel mig del Bom de Ciutat.

El noble va sortir de dins l'aigua com un moix escaldat i es refugià, com tants d'altres, a dins de la casa.

De convidats no se'n veia ni un.

—I ara, Don Gori, què passa?

—Esperu, refoire. Ja ho veurem. Tengan paciència!

Ara la gent li pega per menjar-se les restes que han quedat sobre les taules. I faran net.

I va ser talment així. Van fer net de tot. De tapes i de begudes.

Disponible per a publicitat  
(Promoció especial)

# L'AJUNTAMENT *informa*

## Temps de Nadal a Alcúdia.

Des de l'àrea de cultura de l'ajuntament d'Alcúdia s'ha confeccionat el programa «Temps de Nadal 1996», en les quals apareixen les activitats lúdiques, culturals, musicals i esportives, relacionades amb Nadal, que es duran a terme a Alcúdia, des de dia 15 de desembre i fins dia 6 de gener de 1997.

Dia 15 de desembre està prevista la 26ena Trobada de Corals d'Alcúdia, a l'església de Sant Jaume.

Els dies 16, 17 i 18 de desembre, també a l'església de Sant Jaume d'Alcúdia tindrà lloc la VII mostra Escolar de Nadales.

El dimecres dia 18 de desembre, al centre social de participació ciutadana es desenvoluparà un taller de decoració nadalenca, amb la fabricació de neules de paper.

Dijous, dia 19 de desembre està previst el concert de Nadal per part dels alumnes de l'escola municipal de música, també al centre de participació ciutadana.

A Can Torró aquest mateix dijous hi haurà dues activitats, el Vespre Cultural, amb Francesc Valcaneres sobre el ball a les rondalles mallorquines, i després la inauguració del betlem artesanal de figures de fang.

El divendres dia 20 de desembre comença a Alcúdia ràdio un cicle de tertúlies nadalenques que es desenvoluparan durant tres divendres dins les festes de Nadal i Cap d'Any, tertúlies sobre l'alimentació i Nadal, i també el fet que molts estudiants i persones que treballen fora de l'illa tornen a Alcúdia per viure les festes amb la família i els amics.

També divendres dia 20 de desembre està prevista una obra de teatre, per part d'Estudi Zero, teatre infantil sobre les Rondalles Mallorquines, al centre de participació ciutadana.

També els actes més tradicionals

formen part del programa «Temps de Nadal». Dia 24 de desembre, les tradicionals Matines i el Can de la Sibilla.

El dijous dia 26 de desembre, la segona festa de Nadal i la celebració de Sant Esteve» després de la missa solemne, a la Sala hi haurà el típic refresc i la felicitació de Nadal per part del batle d'Alcúdia a tots els ciutadans que s'hi donin cita. A més també es farà la interpretació de l'himne oficial de Mallorca «La Balanguera» per part de la banda municipal de música.

Com cada any, se durà a terme el Concurs de betlems. Enguany, el concurs de betlems té un total de 12 premis que van de les 40.000 pessetes a les 5.000 pessetes. Fins dia 27 de desembre està obert el termini per a poder participar a aquest concurs de betlems.

A la biblioteca de Can Torró, el dia 27 de desembre està previst una activitat que es diu «l'hora del conte», dedicat a un conte de Nadal.

El diumenge dia 29 de desembre, també a Can Torró, serà la música de Cap.pela que tancarà el 96, dins els Matinals Musicals.

Ja el mes de gener del 97 les festes programades són la típica arribada del Reis d'Orient, en vaixell, i després la rebuda del batle i lliurament de juguetes.

El temps de Nadal acabarà el dia 6 de gener amb el tradicional concert del Dia dels Reis, amb la Coral Ciutat d'Alcúdia i la Banda Municipal de Música, a l'església de Sant Jaume.

## SUBVENCIÓ PER LES FAÇANES.

L'ajuntament d'Alcúdia va presentar prop de 30 sol.licituds de rehabilitació de façanes al Consell Insular de Mallorca, de les quals només vuit han aconseguit la subvenció pertinent. Mentrestant, les façanes que no han entrat dins aquest pla del 96 podran aconseguir la subvenció dins el 97, adherint-se al nou pla del C.I.M, o també a través del Pla Mirall.

A través del nou pla Mirall, es podrà aconseguir un finançament del 60 per cent, per la rehabilitació de les façanes, 30 per cent de la CAIB i 30 per cent de l'ajuntament, la resta del pressupost anirà a càrrec del particular.

Dins el Pla Mirall es podran adherir edificis del centre històric i edificis de fora del centre, amb més de 20 anys d'antiguitat i d'ús familiar.

Les tramitacions a partir del gener de 1997 es podran realitzar a través de l'ajuntament.

## BREUS.

### Vivendes de Protecció Oficial.

L'ajuntament d'Alcúdia, a través del departament de benestar social, cada dimarts, durant tot el mes de desembre, està a la disposició del ciutadà per donar informació i per les sol.licituds d'una vivenda de protecció oficial dins el Pla de l'Institut Balear de la Vivenda.

### Album sobre la història

d'Alcúdia.- L'ajuntament d'Alcúdia, a través de l'àrea de cultura, educació, normalització lingüística i participació ciutadana, ha editat un Album de cromos titulat «Conèixer Alcúdia». Aquest àlbum es repartirà el proper mes de gener del 97.

L'Album ha estat editat amb la col.laboració amb l'ajuntament d'Alcúdia, de Banesto, el Consell Insular de Mallorca i el Govern Balear, dins el Pla Pilot de Normalització lingüística.

A través dels cromos d'aquest Album sobre «Conèixer Alcúdia» es fa un repàs a la geografia, a la història i a la cultura en general del municipi d'Alcúdia.

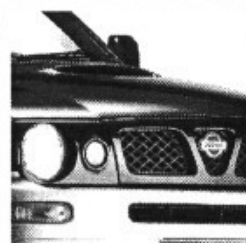


# NUEVO NISSAN TERRANO II

Ahora Turbodiesel con Intercooler y 125 CV



*POR tierra, MAR y Aire*



Turbodiesel Con Intercooler o Gasolina Multiválvula · ABS · Airbag

Llantas de Aleación · Aire Acondicionado · Techo Solar · Cierre

Centralizado Con Mando a Distancia y Sistema Supercierre

Excepcionales Condiciones Con **NISSAN FINANCIACION**

**segur NISSAN**



Garantía total 3 años, o 100.000 km  
y 6 años anticorrosión

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

**MOTOR INSULAR, S.A.**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR - TEL. 55 00 28**



INCA: A. HERRACH - TEL. 50 51 04 - MALFERITS, 50 · STA. MARGARITA: COVEAUTO - TEL. 52 39 94 - MIQUEL ORDINES, 7  
SA POBLA: AGUSTÍ S.L. - TEL. 54 18 05 - CTRA. INCA, 35 · CAMPOS: RAFAEL POMAR - TEL. 65 07 83 - HISTORIADOR TOLLEDAS, 9  
FELANITX: AUTOMÓVILS PERELLÓ - TEL. 58 12 60 - VIA ARGENTINA, 57 · MANACOR: CAN PERELLÓ - TEL. 55 00 51 - PLAZA CONCORDIA, 7

## ACTUALITAT/LES COSES QUE SÓN NOTÍCIA

### Nous projectes a la Fundació Bertelsmann

(Promotora de la Biblioteca Ca'n Torró)

El patronat de la Fundació Bertelsmann, institució que promou projectes per a la millora de la gestió a les biblioteques públiques d'Espanya, es va reunir el propassat 25 de novembre, per establir les accions de cara al proper exercici. Els acords més rellevants foren:

- Intensificar el treball amb les Biblioteques Públiques que participen en el Programa d'Anàlisi de Biblioteques (PAB), que actualment treballen en dos grups; un d'11 biblioteques públiques distribuïdes pel territori espanyol i un altre de deu biblioteques que pertanyen a la xerxa de biblioteques públiques de la Diputació de Barcelona. Aquesta intensificació del treball amb les biblioteques, es traduirà en la incorporació de nous serveis:

- **Els Centres d'Interés:** Consistiran en la difusió dels fons de la biblioteca amb un nou concepte de presentació i renovació dels mateixos: una classificació que reuneix aquells documents més divulgatius i actuals, sotmesos, en general, a les modes i interessos del moment.

- **Pla de Foment de la Lectura:** a partir de convenis de col.laboració amb centres públics d'ensenyament, s'està desenvolupant aquest pla. Amb ell es preten crear grups de feina, composts per mestres dels centres participants, amb la idea de dur envant estratègies conjuntes amb les biblioteques públiques, per incrementar l'habit lector entre els joves.

- **Organització de Seminaris:** amb l'objectiu d'aportar una visió del servei bibliotecari públic des d'una perspectiva global, aquests seminaris estaran dirigits als responsables polítics de les biblioteques. Aquestes trobades pretenen a més proporcionar elements conceptuals, que faciliten el diàleg entre els directores de les biblioteques i els seus responsables polítics.

### La publicació de "Visions d'una ciutat emmurallada" d'Alexandre Cuéllar, es notícia a Olot.

Una revista olotina, s'ha fet ressò fa poc temps, del traçat literari i el perfil de l'escriptor Alexandre Cuéllar. En un article signat per **Antoni Mayans**, es recorda la publicació i presentació de la segona edició del llibre «Cafè de Plaça», i també es comenta com ara el «nostre escriptor», «es disposa a publicar una sèrie de relats sobre el poble d'Alcúdia que apareixeran en forma de fascicles mensuals a la «Revista Badia d'Alcúdia», amb el títol de «Visions d'una ciutat emmurallada».

L'autor de l'article convida a llegir de moment Cafè de Plaça, mentre estan a l'espera de «poder tenir a les mans aquestes noves narracions».

De «Cafè de Plaça» afirma que «es un llibre que es llegeix amb un somriure des de la primera a l'última pàgina. Un deliciós retaule de personatges tocats per la tendresa, la ironia i la pietat d'Alexandre Cuéllar».

*Restaurante - Bar*  
**Ga'n GUARASSA**  
 ARROCES  
 PESCADOS FRESCOS  
 CARNES A LA BRASA

Tel. 86 42 66

Playa d'en Cuarassa - Pto. de Pollensa

## MOBLES

# NOU STIL

Mobles tots estils · Mobles a mida, Cuines, Tapisseria i Cortinatge, Mobles terrassa "Grosfillex"  
 Ctra. Artá-Alcúdia, 45-47 · Tel. 85 14 29



## ACTUALITAT/LES COSES QUE SÓN NOTÍCIA



**ELS ESTUDIANTS ALCUDIENS ES MANIFESTEN DEMANANT MILLOR QUALITAT D'ENSENYAMENT:** Al mateix temps que els seus companys d'altres pobles, els estudiants de l'institut d'Alcúdia es varen manifestar coincidint amb la presentació de la Comissió Municipal de Prevenció de Drogues. Demanen més doblers per a beques, que no siguin més de 30 alumnes per classe, i altres mesures per incrementar i mantenir la qualitat de l'ensenyament.

A Alcúdia es va notar molt poc la vaga de funcionaris. Sembla que menys de 10 persones a l'Ajuntament varen secundar la vaga, mentre a la Policia Local sí hi va haver més seguiment.

Segons ha pogut saber aquesta revista, unes poques persones llançaren «cubitos de gel» al concejal d'Hisenda

## Poca incidència de la vaga de funcionaris a l'Ajuntament d'Alcúdia.

Alguns llançaren «cubitos» de gel (per allò de congelar els sous) al concejal d'Hisenda.

Tomeu Rebassa quan entrava a l'Ajuntament d'Alcúdia. S'ha de dir que la mesura de congelar enguany els sous dels funcionaris per a fer quadrar les comptes de l'estat de cara a la Unió Econòmica Europea, (entre d'altres) ha estat adoptada pel Govern Central de Madrid, que també es del PP, igual que el govern municipal (PP-UM).

# Transportes Maritimos Alcudia, S.A.

## Armadores y Consignatarios de Buques

### SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
Tels. 54 59 28 / 32 / 36 - 54 53 89  
MUELLE 54 54 31  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
TELEFAX: 54 73 56  
PUERTO DE ALCUDIA  
(BALEARES)





**LOCAL/SOCIETAT**

**OPINIÓ**

**«NOSTALGIA JUVENIL»**

Por Antonio Mir Llabrés

En estos días de Fiestas Navideñas y que tienen un marcado carácter familiar y de recuerdo, he visto como un pedazo de mucha gente que rondan los cuarenta años era derrumbado.

Me refiero al simbólico «BAR POLLENTIA», los cuarentones y cincuentones, en nuestros tiempos de juventud, pasábamos muchas horas en lo que hace veinticinco años era el centro de reunión para la juventud, el emblemático «BAR POLLENTIA» era el lugar donde medio a escondidas, chicos y chicas nos lanzábamos aquellas miradas pícaras, e insinuantes, que en muchas ocasiones han llegado a buen puerto.

Recuerdo con nostalgia el bajar del autobús de un colegio de Inca y después de la obligada visita a la familia, no más de diez minutos, ir corriendo a la cita clandestina en este bar.

Eran otros tiempos, no sabíamos ni lo que era la droga, ni lo que eran las malas intenciones, pero en el POLLENTIA, las risas, las chulerías de gallito, y las insinuaciones eran obligadas.

L'amo En Toni Ropit, que en paz descanse, fue testigo reiterado de muchos amores de juventud y aquel viejo billar situado en el centro de la gran sala, aquella máquina tocadiscos a la que metíamos alguna moneda para escuchar a cantantes de aquella época, són recuerdos inborrables que de una u otra forma han contribuido a nuestra propia formación.

Muchos padres de hoy en día, todavía pensamos en aquella bolera, futbolines, y demás juegos que l'amo en Toni, listo él, instaló en la planta superior.

Quien no recuerda aquellas charlas en la terraza en pleno verano cuando niños como yo mismo, escuchábamos atónitos las conversaciones que mantenían jóvenes pero con pensamiento más adulto como Alejandro Blázquez, el propio Pedro Adrover, y un sinfín de personajes que han desfilado por el hoy derrumbado

«BAR POLLENTIA».

No he podido reprimir mi tristeza cuando estos días he visto por los suelos aquel histórico bar donde pasé tantas y tantas horas con la que hoy es mi mujer, incluso juntos hemos comentado el cariño que teníamos a este centro de reunión, y estoy seguro que a muchos de los cuarentones de nuestro pueblo les ha ocurrido lo mismo.

Ojalá que en Alcúdia haya muchos «POLLENTIA» donde los jóvenes crucen sus pícaras miradas que si van acompañadas de una sonrisa significan buen camino y buen fin, y como a mi me ocurrió, no he querido dejar de comentar y hacer un pequeño homenaje, a este lugar tan querido por nosotros.

El «POLLENTIA» ha caído, ¡VIVA EL POLLENTIA!

**FAX EN PAPEL NORMAL**

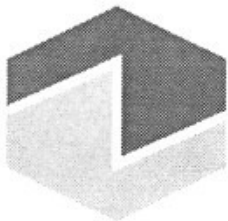
**Canon**



**Sistemas de Oficina d'Es Pla, SA**

Gran Vía Colón, 146

Tel. 50 53 91  
Fax: 50 51 25  
07300 - INCA



**LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:  
Ctra. Ca'n Picafort, s/n  
Tels. 52 30 07 - 52 35 92  
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:  
C/. Juan Monjo March, 42  
07450 - Sta. Margalida



**VENTA AL POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2  
(Antes Almacenes Plomer)  
CA'N PICAFORT

**AUTOESCUELA POLLENTIA C.B.**



Passeig de la Mare de Déu de la Victòria, 3 - 1º  
ALCUDIA  
Tel. 54 77 06

## SOCIETAT/OPINIO

## TRIBUNA OBERTA



# El Cost de Cumplir sa llei.

Per Xavier Viver Llompart

No es d'extranyar, que hi hagi tants de ciutadans que a s'hora de fer una obra nova o una ampliació, intentin escabullir s'obligació de complir sa legalitat, ja que el voler complir totes ses normatives, complimentar tots els requisits legals, pagar ses taxes, pagar projectes i especialment arriscar tan poc per esser il.legal, justifica el que siguin tants, i a uns municipis més que a uns altres, els que s'apunten a fer i no dir res i ja veurem que passa.

Sa polèmica que es va organitzar en el Parlament fa uns dies quant el President Sr. Matas, va mostrar una fotografia de Pollença a on es podien veure un mun de cases i xalets emplaçats a dins finques petites, va posar de manifest que sa gran majoria d'aquestes obres no tenen permís i els diferents Partits varen aprofitar per tirar-se els trastos i acusar-se de corruptes intentant justificar comportaments o conductes emprades a diferents Institucions governades per uns o els altres.

Jo ho resumiria amb un refrany castellà senzill que diu que «en todas partes se cuecen habas».

Tot això que coment, si ho traduim al llenguatge de ses pesetes es molt bò d'entendre. Pensau en sa diferència que hi ha de fer ses coses així com toca i fer de bon al.lot, (jo ja diria de beneit, i per desgràcia jo mi apunt entre ells), o fer de polissó i vivarró i fer es tòfol, i tira a tira anar fent.

Abans de començar, per fer una obreta d'uns 50 m2, només del projecte haureu de pagar unes 410.000 pts., unes 20.000 a s'aparellador, unes 100.000 a un nou invent que es

diu «laboratorio de ensayos», que ès una nova manera d'augmentar ses despeses, i aquesta gent va a s'obra, agafa una petita mostra des formigó, un troç de verguerina de ferro i analitza sa qualitat dels materials, -jo pensava que això ho controlaven els tècnics- i després has de pagar a s'Ajuntament el permís que representen unes 60.000 pts.

Quan acabes s'obra, un altre pic has de tornar a pagar ses mateixes 410.000 d'arquitecte, 250.000 d'aparellador, i a s'Ajuntament un final d'obra, o sigui 156.000 pts. Total de despeses 1.406.000 pts. (28.120 pst/m2)

Si no demanes res i t'hi troben, t'expedientaran, i començarás a fer recursos, parlaras amb un i amb un altre, i si venen mal donades, pagaras una multa que de cap manera serà tan alta com uns honoraris d'un professional, per tant es molt més barat no anar per sa Llei.

Si tens sort i s'obra està un poc amagada i no t'hi troben, no t'haurà costat res, o si demanes un arreglo de goteres te pot costar deu o dotze mil pesetes.

Quan va entrar en vigor es nou Còdig Penal, hi havia una febrada per acabar obres, es feia feina de dia i de nit, es varen construir «bucs» en quinze dies pensant que després ses presons estarien plenes de picapedrers, pero no ha passat res, tot segueix igual, i com deia un Tècnic municipal, «mentres siguin els polítics els qui han de firmar els esbucaments se'n faran pocs, perquè això no dona vots». Idò xuta.

**SEMPRE  
I ARA**

**FRUITES  
CA'N BINIACO**

TENDA: Paseo Colon  
Ctra. a Santa Margalida  
**Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT**  
(Mallorca)



**LAURI**

TERAPIAS MANUALES,  
QUIROMASAJE,  
QUIROPRACTICA,  
REFLEJO TERAPIA PODAL

C/. CRUZ, S/N - Tel. 54 59 12  
07400 ALCUDIA  
Apartado Correos 181  
HORAS CONVENIDAS

## SOCIETAT/OPINIO

## GOB ALCUDIA: 1 Any d'Activitat.

Per Gabriel Garcies

membre del G.O.B.

Per aquestes dates tan assenyalades va començar ara fa tot just un any l'activitat del GOB d'Alcúdia. Va ser amb una campanya contra la tala d'arbres de Nadal, la confecció d'un betlem ecològic a Can Torró i la participació com a jurat en el concurs de betlems organitzat per l'Ajuntament. Després de molts d'anys d'inactivitat, la secció local del GOB renaxia.

Encara recordo quan era nin les excursions organitzades per la gent del GOB d'Alcúdia, que eren molt concurrídes i lloc on a molts se'ls despertava l'amor per les nostres muntanyes, boscos, flora i fauna que conviuen amb nosaltres. Es aquí on jo vaig començar a apreciar la bellesa de la nostra Illa, tan amenaçada per interessos molt particulars i en mans de polítics irresponsables que no l'han estimada ni gens ni mica.

Ara, el GOB Alcúdia ha encetat un altre capítol en la lluita per una societat més conscienciada mediambientalment, més orgullosa del seu patrimoni natural. La tasca és inmensa, la paraula «ecologia» s'ha posat de moda i tothom se n'aprofita i moltes vegades en fa mal ús d'ella.

Durant aquest any hem fet campanya contra la carretera de circumvalació. Ens hem manifestat dins aquesta zona humida per on es construeix la carretera per defensar-la de la seva destrucció i possible ús futur com a parc natural urbà. Hem seguit el desenvolupament de les negociacions del apartaments d'Alcúdiamar, un desastre urbanístic de primera magnitud amb un greu impacte mediambiental. Un exemple del que mai hauria d'haver passat. Hem denunciat la pedrera de Ca Na Siona, que incompleix la normativa vigent sobre pedreres.

També ens hem manifestat contra el conveni de legalització del complex Belvedere pel precedent que suposa, així com a la construcció d'un complex poliesportiu en sòl no

urbanitzable declarat d'interés arqueològic. A Alcúdia hi ha prou sòl urbanitzable per poder-ho fer.

Altres activitats desenvolupades durant aquest any han estat una xerrada sobre s'Albufera per les festes de Sant Jaume, curssets d'educació mediambiental a distints col.legis del municipi amb l'ajut de l'Ajuntament d'Alcúdia, al.llegacions al Reglament de participació ciutadana, excursions, captació de nous socis, organització de la trobada de delegacions de pobles del G.O.B. etc., etc. A més, recentment hem sol.licitat la nostra participació a la taula sobre turisme, almanco quan es tractin temes mediambientals. El futur turístic d'Alcúdia passa per una necessària consciència ecològica, i en això el GOB hi té molt a dir.

Altres amenaces que afecten el nostre municipi són la construcció d'un camp de golf i d'una autopista fins el poble. Quant al camp de golf la nostra postura és naturalment contrària: el seu cost mediambiental supera, en molt, el seu benefici social, empen molta d'aigua no sempre depurada i pesticides que contaminen el subsòl. A més, que no ens enganin, el camp de golf és només l'excusa, la trampa legal per construir un hotel a un espai natural, que rendabilitzarà la costosa construcció del camp. Quant a l'autopista també, com no, ens hi oposam. Amb la nova carretera de circumvalació l'autopista fins Alcúdia no té ni justificació econòmica, ni tècnica ni mediambiental. No cal pensar massa per veure-ho.

Com podeu veure hi ha prou arguments perquè molta gent no ens pugui veure, però què hi farem! El GOB seguirà lluitant de forma independent pels ideals que durant 15 anys l'han caracteritzat, essent avui en dia un dels grups ecologistes amb més implantació i antiguitat, amb la relació de socis per nombre d'habitants més alta de tot l'estat.



KETTAL

MUEBLES  
MESTRE S.L.C/. Jaime II, 48 - C/. Pollentia, 75  
Tel y Fax: 54 71 16 - 54 86 20  
AlcúdiaC/. Joan XXIII, 96  
Tel. 86 56 47  
Puerto de PollensaC/. Ten, 23, Tel. 24 03 02  
Polígono Son Fuster (junto Toys "R"us)  
Palma de MallorcaCentro Comercial Mallorca ALCAMPO  
Local 3 y 4 - Tel y Fax: 60 40 97  
MarratxiPORTO PI CENTRO  
Local 2408, Tel. 40 23 57  
Palma de Mallorca

**MUEBLE RUSTICO Y PROVENZAL, CORTINAS - MANTELERIAS  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS, MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,  
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC.. , MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**



## SOLILOQUIO

## El tira y afloja de las pensiones (II).

Luís Morano Magdaleno



Ya está desenredada la madeja, ya está resuelto el Tira y Afloja de las pensiones y nada menos que garantizadas, hasta el año 2001, como manda el art. 50 de la Constitución Española: "Los poderes públicos garantizarán, mediante pensiones adecuadas y periódicamente actualizadas la suficiencia económica a los ciudadanos durante la tercera edad...». Me viene a la memoria que hace unos meses, Enero o

Febrero, hablaba yo con un excelente amigo mío que tiene un gran sentido del humor, ya cerca de las elecciones, y denotaba cierta preocupación porque "las pensiones nos las da Fulano de tal y...". No, no es así, amigo mío, las pensiones nos las da la Sociedad en que vivimos... En efecto hace varias semanas se ha firmado un Acuerdo de Estado entre el Gobierno de la Nación y los representantes de las grandes Centrales Sindicales estableciendo la garantía que antes decíamos y el año 2001 volverá a firmarse otro Acuerdo hasta el año no se cuantos. Dios nos dé vida para resistir unos cuantos Acuerdos de este asunto.

Para no marear con los números, que en cuanto nos metemos en las cosas del Estado sí que son mareantes, sólo diré que se aumentan todas las pensiones un 2'6 por ciento con una paga adicional si fallan las previsiones de inflación; que el Estado nos pone en los Presupuestos más de 7 Billones de pesetas es decir más de 7 millones de millones lo cual supone que de cada 100 pesetas del Presupuesto total del Estado 25 se destinan al pago de las pensiones. Aunque alguien pudiera extrañarse, a los pensionistas nos interesa mucho que crezca el empleo, que no haya paro, por que las pensiones se nutren de las cotizaciones de los que trabajan y si el paro aumentara peligraría la financiación de nuestros ingresos. Yo en la equisimillónésima parte que me corresponde, porque soy uno de los siete millones de pensionistas, agradezco en el alma a los que así facilitan nuestra vejez, es decir, a todos los cotizantes de la Seguridad Social y en este punto me solidarizo con el disgusto que tienen los funcionarios públicos que se quedan sin aumento alguno en este año próximo. Creo que todos tendríamos que tener sentido social, es decir sentido de Sociedad preocuparnos de los demás y no sólo de nosotros mismos. En este sentido digo que algo sí habría que aumentarle a los funcionarios públicos.

Ahora bien, en este punto y hora recalco mi solidaridad, refiriéndome a los que verdaderamente resultan con aumento CER0 en sus ingresos, ya que en buen número de perceptores ese aumento cero puede ser ficticio porque según prensa radio y televisión algunas Comunidades y Municipios han declarado que aumento 0 sí, pero solo en los sueldos bases pero que en los complementos subirán lo que les parezca. Así que todo es relativo.

Hoy día están escribiendo sobre el tema de pensiones, de sueldos, de gastos del Estado, etc., incluso escritores sociólogos catedráticos hasta algunos sabios científicos etc., Hace unos días un eximio Profesor, Catedrático de Física, Don Luis Bru investigador de primera línea decía que uno de los problemas más complicados es el de las pensiones, las llama la eterna asignatura pendiente, habla de las pensiones enanas que antes éramos muchos los que trabajábamos para unos pocos y ahora es al revés por el aumento de la esperanza de vida y por contra el enorme número de personas en paro. Pero es que hay un agravante pavoroso el fraude: según información oficial que tengo ante mis ojos, se han descubierto unos 66.000 casos de familiares de personas fallecidas que seguían cobrando la pensión del difunto; unos 52.000

casos de cobrar pensiones mayores de las legales mediante la declaración de tener a tu cargo un hijo más de los que realmente tienen, unos 120.000 cobrando prestaciones por encima del límite máximo que les correspondía, en fin; luego los engaños en las solicitudes de becas y subvenciones, declaran de menos para el IRPF, obtienen la beca y luego hacen una declaración complementaria supongo para aliviar su conciencia.

Saliéndome un poco del asunto «materialista» de los dineros me voy otra vez con el Profesor Don Luis Bru a quien llevo leyendo hace muchos años que en su cátedra especial de jubilado en sus "Confesiones de un anciano", hace unas manifestaciones de eso de sabio: se preguntó en una reunión internacional de las Academias de Medicina que cuándo se llega a la ancianidad cuándo estamos en la geriatría y mi amigo y tocayo opinó que ese grado en la vida se alcanza cuando nuestras deficiencias superan a nuestras apetencias y tenemos que renunciar a muchas de ellas. Honrando al sabio español el Presidente de la Academia suiza le pidió permiso para incorporar su definición a la postura oficial del congreso que celebraban.

Y en relación con estos conceptos, permítaseme decir, si soy tan amable que, desde hace muchos años, quizás en mis actividades de profesorado, puede que en mis actividades militares también y seguro que en mis preocupaciones sociológicas o así, y a propósito algunas veces de eso que se llamó "que tengo que realizarme", "que yo hago esto o lo otro porque voy a mi realización", etc., yo he defendido mil veces que la verdadera REALIZACION de una persona llega cuando es capaz de compaginar sus aspiraciones con sus posibilidades. Se intenta lo que uno desea es muy noble, lo procura uno con el trabajo con la observación de otros que son o están en lo que él desea, se observa a sí mismo, se examina, va experimentando, etc., y al final de cierto tiempo se califica a sí mismo: PUEDO? o NO PUEDO?

Es difícil la cuestión de ahí que la comparación bien estudiada entre las posibilidades y la aspiración pueda llevarte al éxito o al desengaño.

Las "Confesiones de un anciano" me han distraído. En las notas sueltas que hago para escribir mis modestas colaboraciones en la Revista tengo unas cuantas observaciones sobre el no muy bien llamado "Estado de Bienestar, que para ser buena cosa debería de ascender a Sociedad de Bienestar» observaciones sobre precios y sueldos, sobre los cuentos chinos con que se camuflan gabelitas y chiripitas que termina pagando la Madre Patria y sus queridos hijos, los españoles, que no seamos ni ricos ni pobres sino todo lo contrario.



C/ Morer Vermell, 8 · 07409 - ALCUDIA (Mallorca)

TEL./FAX: 54 62 81

LAVANDERIA AMALIA, 30 anys FENT  
FEINA A ALCÚDIA, 30 ANYS  
D'EXPERIÈNCIA AL SERVEI DE L'HOSTELERIA

**SOCIETAT/PÀGINA DELS MAJORS**

La Asociación de la Tercera Edad de Alcúdia prepara una nueva competición de petanca con motivo de las fiestas: «El Torneo de los Turrone».

**En el mes de noviembre han visitado el Dijous Bo, Sóller y su puerto y continúan con sus clases de Gimnasia y Yoga.**

Por Felipe Garmendia

Con gran animación y ganas de pasarlo bien, nuestra Tercera Edad se trasladó a Santa María y después del Dijous



Bo de Inca, para ver la Feria Anual. Fuimos con tres autocares llenos y lo pasamos bien ya que además del paseo, en el Restaurante de Santa Maria, como otras veces, nos ofrecieron una buena comida y a continuación baile.

Cada vez que vamos a este Restaurante con RUYCAL, nos tratan con mucho cariño, tanto el servicio como todo el personal. Hemos ido varias veces y ésta no será la última ya que quedamos muy satisfechos.

**Petanca.-** Siguen las competiciones de petanca y van muy animadas. Nunca se hubiera pensado que tomara tanta fuerza. El Torneo de los Turrone, ya está en marcha y con tantos torneos y ligas no sabremos qué nombre ponerles a las competiciones. El interés que llevan los encargados como los socios, es increíble. Un día de estos el Ayuntamiento nos ha prometido que nos instalará luz artificial con focos en la pista.

**Excursión a Sóller y Puerto en tren.-** Dado que algunos socios lo pedían, se preparó, por fin, esta excursión a Sóller en tren. Era complicada para hacerla en verano, ya que en fechas anteriores los trenes turísticos van siempre

llenos y para reservar unas ochenta plazas era imposible. Por eso se esperó para poder hacerla en estas fechas. Valió la pena, ya que fué una de las excursiones turísticas maravillosas. El trayecto por tren, desde Palma es fantástico con unas vistas extraordinarias. En Sóller visita al templo parroquial que nos gustó muchísimo y visita a la ciudad. Acto seguido a Puerto de Soller. La comida en el Restaurante Alta Mar, como algunas otras veces, con una muy buena comida. Esta vez hicimos un cambio, ya que después de consultar con los Socios, se optó por eliminar el baile y aprovechar estas horas para poder visitar sin prisas Fornalutx, que muchos conocíamos de paso pero sin recrearnos con sus calles y todo su encanto. Así pues nos paseamos por todos los rincones de este bellissimo pueblo que aún conserva el encanto de pueblo mallorquín. Todos los rincones de nuestra isla son preciosos pero este bello rincón, una maravilla. Sus casas, sus calles, plazas, el templo.... todo es digno de visitarlo detenidamente.

Ya estamos preparando las próximas excursiones que anunciaremos con antelación a los Socios.

**Gimnasia y yoga.-** Seguimos bisemanalmente con Yoga y Gimnasia. Estos días somos casi el medio centenar que acudimos al polideportivo. Hay muy pocas ausencias y nuestros monitores estan contentos por el interés que hemos tomado.

**SEAT**  
 Audi VW  
**Polauto**,s.l.  
 Avinguda d'Inca, 54 -  
 Tel. 54 58 72  
 07400 - ALCUDIA  
 (Mallorca)

Panadería y  
 Pastelería  
**TORRES**  
 Fábrica y oficina:  
 Jaime II  
 Urb. Ca Na Saloma, s/n  
 Tel. 54 79 68  
 Tienda:  
 C/. d'Es Moll, 19  
 Tel. 54 52 49  
 ALCUDIA - Mallorca

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**  
**VENDO SOLAR**  
 EN CARRETERA PTO. POLLENSA  
 EXCELENTE SITUACION  
 POSIBILIDAD EDIFICAR  
 VARIAS VIVIENDAS  
 VISTAS A TRES CALLES  
 INFORMES:  
 54 56 09 / 54 56 48

## SOCIETAT

# Consell de Pastoral Parroquial

Guillem Bibiloni

Secretari del CPP

En el Concili Vaticà II es va resoldre fer una Església més oberta, més acostada als feels i sobretot més manejadissa, en quant al seu funcionament i, a la vegada, aconseguir comprometre més la comunitat i fer-la corresponsable amb de la gestió parroquial.

Dit així, sembla gaire bé que els laics ho hem de fer quasi tot. Dons sí, tot el que sehem i podem, aquesta és la qüestió, aconseguir que no es conegui ni poc ni gens el canvi d'un Rector per un altre, perquè las Parròquies queden i els Rectors van i vénen.

El CPP (Consell de Pastoral Parroquial), que és elegit per l'Assemblea Parroquial (tota la Comunitat parroquial reunida cada tres anys), representa la comunitat parroquial, **no la substitueix**. Cadascun dels membres del CPP ha de tenir molt present que mai no poden trencar aquesta unió.

A qualsevol candidat a batlle o regidor, si li demanassin quins són els motius que el fan presentar, és evident que la resposta seria "Servir el poble", dons, bé els motius d'un membre del CPP és aquesta mateixa, però a nivell parroquial.

Aquest servei consisteix en fer sempre allo que és mes convenient per tal de facilitar a la comunitat el mitjans millors per a la vivència de la fe cristiana.

Amb l'agraïment a la directora d'aquesta revista, aprofit l'avinentesa, per fer una forta cridada a aquelles persones que puguin ajudar a fer una parròquia més gran, mes participativa, i sobretot més agermanada.

*Un any més tenim*

*la satisfacció de*

*desitjar als nostres*

*Clients i Amics*

*Bones Festes i*

*Feliç Any Nou*



C/. Eng. Felicià Fuster, 21  
Sta. Margalida



## LIMPIEZAS FILGRASA

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA  
EN FILTROS DE COCINA

EXTRACCIONES DE HUMO

TURBINAS Y CHIMENEAS

PULIDOS Y VITRIFICADOS

Manacor - Tel. 83 86 08 · Cala Millor Tel. 58 57 97  
Tel. Mòbil 908 14 20 66

*Presupuestos  
sin  
compromiso*



# La mirada de l'or

GABRIEL TORRES RAMIS.

Dissabte 30 de novembre s'inagurà en el nostre municipi una exposició a la galeria Pedrona Torrens amb l'encapçalament d'aquest escrit com a títol. És un compte de fades?, pot esser-ho, però en aquest cas ens trobam davant una mostra col·lectiva (i quan dic col·lectiva no són pocs) on hi participen 19 artistes que demostren tota la magia que des del temps de Merlín, el del rei Arthur, l'or exerceix en el nostre món. Si pensam en quin és el nostre món ens adonarem que comporta una gran complexitat, a més d'una gran globalidad, és moltes vegades real, d'altres fantàstic, de tant en tant cruel, sempre en qualca necessitat, barrejat de tristeses i al·legries, variable segons les circumstàncies. I dins aquest conglomerat l'or hi està present en més o manco força, en major o menor intensitat, en nivells de activitat graduables.

Però, què es l'or?, és un metall?, és un color?, una moneda?, una necessitat?. No sé si qualca persona pot donar una resposta que contenti a l'univers humà, però del que sí estic convençut després d'haver visitat l'exposició és que cada individu pot aconseguir la seva resposta concreta, pot transmetre la idea filtrada per la seva personalitat d'una manera tan clara com diferenciada de les restants. Quan començam el recorregut visual per l'espai pictòric el joc per descobrir en les obres la relació amb el fil conductor (obres-mirada de l'or) ens atreu per després quasi sense adonar-nos capficant-nos dins temes com la composició, els materials, colors, tècniques, omplint-nos de nous coneixements i gaudint de les diferències existents.

Com a pintors participants podrem trobar-n'hi per tots els nostres gusts, n'hi ha de locals com Vicenç Ochoa i Jaume Poma; coneguts de l'anterior exposició com Angel Pascual Rodrigo; visions femenines com la de Margalida Escalas, Isabel Villar, Lourdes Sampol, Mercedes Laguens; i tota una àmplia varietat que comporten visions abstractes, figurativistes, i tridimensionals, de la ma de: Alfredo Alcain, Joan Costa, Albrecht Demitz, Joaquin González, James Lambourne, Tomeu l' Amo, Joan March, Jaume Prohens, Xisco Rubio, Marià Torres, Eduardo Sanz, Pere Reus.

La mirada de l'or és interactiva, de vegades ho descobrirem nosaltres i d'altres serà ell qui se'ns mostrarà, en primer moment no sabrem si formam part activa o pasiva, o tal vegada tot alhora. La descoberta de relacions és imprevisible i depèn de la pròpia persona que a través de les seves influències o raonaments tramitarà tota la informació tant la superficial com la profunda per arribar a una conclusió.



Laboratorio fotográfico

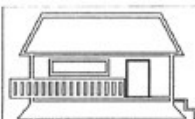


***¡NO COMPRE SU CARRETE!  
NOSOTROS LE REGALAMOS UN  
CARRETE POR CADA REVELADO***



**AHORA** ya puede tener sus ampliaciones desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40 y revelados en Color y Blanco y Negro en **1 Hora**

PLAZA CARLOS V, nº 2 · ALCUDIA  
Tel. 54 61 56



GESTIÓ IMMOBILIÀRIA  
**XISCO COMPANY**

EXPERT IMMOBILIARI núm. 244

**Venda d'apartaments:  
Port d'Alcúdia, Platja de Muro  
i Ca'n Picafort**

Tel./Fax: **54 02 63**

*SALUT/ELS PROFESSIONALS DEL NOSTRE POBLE INFORMEN*

## Conceptos de Odontopediatría

A través de este artículo, la autora, dentista muy conocida en Alcúdia, informa sobre algunos principios a tener en cuenta sobre la dentición en los niños. El artículo está dirigido especialmente hacia los padres y educadores.

Por Margarita Triay Bosch

La Odontopediatría es la rama de la Odontología que estudia los dientes del niño y adolescente.

El niño nace con unos dientes que por sus maxilares y el tipo de alimentación preferentemente de leche -de ahí el nombre de dientes de leche-.

Conforme el hueso va creciendo y la alimentación va variando haciéndose más sólida, el niño comienza a cambiar estos dientes por los permanentes, los cuales superan en forma, tamaño y cantidad a los primeros.

El hecho de que estos primeros dientes permanezcan temporariamente en la boca no significa que carezcan de importancia, su correcta conservación no solo contribuirá a que la dentición permanente sea más correcta en cuanto a salud y posición en el maxilar, sino que contribuirá a la salud integral del niño, tanto física como psíquica.

En el niño la normalidad es un proceso cambiante y dinámico que acompaña al crecimiento y maduración, vemos que en pocos años se producen grandes cambios en peso, talla, desarrollo del lenguaje y de las habilidades intelectuales y motoras, donde la dentadura juega un papel importante en este desarrollo.

Estos dientes sirven para una correcta masticación, para una correcta dicción de determinadas letras, para que guarden el sitio a los dientes que tienen que venir nuevos y estos tengan la posibilidad de colocarse en el sitio correcto.

La función estética es sumamente importante para el sentimiento de autoestima del individuo, la cual se puede ir logrando desde la infancia.

La alteración a que más están sujetos estos dientes, es la caries, esta es una enfermedad infecciosa que de no ser debidamente tratada termina con la integridad del diente, siendo también una causa de dolor en el niño que generalmente no sabe manifestar su origen. Estos procesos infecciosos pueden provocar dolencias graves a distancia como

cardiopatías, infecciones renales y procesos reumáticos.

La caries provoca la pérdida prematura de dientes lo que ocasiona alteraciones en la mordida y en consecuencia se verá también afectada la mordida de los permanentes cuando estos salgan.

Por lo expuesto lo ideal es que el niño conserve en condiciones sus dientes de leche hasta la época del recambio, para ello existe la prevención que es el arma más importante. Contamos con la higiene dental, esto debe empezar en el momento en que hacen aparición los primeros dientes -la responsabilidad correrá a cargo de los padres- con un cepillo suave y pequeño por lo menos dos veces al día, preferentemente por la noche. No se aconseja utilizar pasta a estas edades tempranas porque impide la buena visión del diente, estimulará la formación de saliva y hará más difícil el cepillado, más adelante se dejará al niño realizar el cepillado para que vaya formando el hábito.



**Bar Restaurant  
Jolly Roger  
(El Buceanero)**

Tel. 89 10 59

**JOANA SANDERSON**

**PISCINA**

**NOCHES DE FIESTA Y BARBACOA**

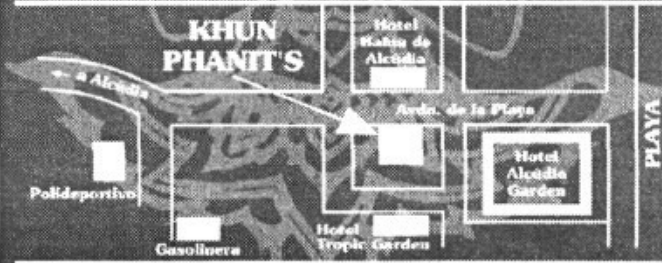
Lago Meñor - Pto. Alcúdia, (Mallorca)

**MENUES FROM THAILAND**

**KHUN PHANIT'S**

**FIESTAS Y BANQUETES PRIVATE FUNCTIONS**

**ABIERTO CADA DIA OPEN EVERY DAY GEÖFFNET JEDEN TAG**



**Avda. de la Playa, 7 - Tel. 54 81 41 07410 - PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

## DEPORTES

Un artículo especial para los practicantes de fútbol:

# La importancia de las vitaminas y los minerales.

Por Antonio Serra Cánaves.

(Licenciado en E.D.F. y Entrenador Nacional de Fútbol).

El título de mi comunicación significa que hay algunas razones para cambiar la dieta y nutrición usuales de los jugadores de fútbol, especialmente de los que participan en competiciones superiores.

Los partidos sobre todo agotadores, decisivos y llenos de responsabilidad pueden imponer un esfuerzo mucho mayor de las capacidades físicas y mentales. Hay una gran discrepancia entre la cantidad normal de calorías que se necesitan y la cantidad exigida para el enorme gasto durante 90 minutos de competición.

Todos los profesionales que nos dedicamos a la práctica deportiva deberíamos estudiar los componentes de la fatiga para encontrar la mejor solución al problema y poder ayudar a nuestros jugadores.

El concepto más generalizado de que esta fatiga aparece como consecuencia de una condición física deficiente y de una provisión inadecuada de la comida elegida, y que la razón principal es la acumulación de ácido láctico, creatina y otros productos metabólicos de desecho. Debido a estas disminuciones el cuerpo sufre una fatiga metabólica, especialmente en partidos de mucho esfuerzo las vitaminas se gastan muy deprisa, debido a su fragilidad. Por el contrario las sales minerales pueden disminuir más lentamente, por una sudoración excesiva.

La fatiga metabólica crea situaciones muy problemáticas en las funciones normales de un jugador de fútbol.

1. Coordinación cerebral
2. Mantenimiento del Equilibrio.
3. Concentración Mental.
4. Descoordinación de movimientos.
5. Pases falsos e inexactos en dos apartados psicomotrices:
  - A: Coordinación Espacio-Temporal
  - B: Coordinación Oculo-Pie.

La fatiga muscular se origina por la disminución del glucógeno corporal, que es la mayor fuente para el desarrollo de energía. Sabemos que después de un partido muy agotador hay una pérdida de peso corporal debido a tres apartados:

- a) Pérdida de líquidos
- b) Pérdida de masa corporal
- c) Pérdida de grasas.

Cuando el agotamiento del glucógeno es completo, habrá señales de debilidad muscular, incapacidad de coordinar y disminución de ejecuciones prácticas.

Podemos recordar que hay 23 aminoácidos, de los cuales, ocho son indispensables: Triptófano, felanina, lipsina, treonina, metionina, leucina, isoleucina y valina. La arginina y cisteína son especialmente importantes para los niños.

Con respecto a las vitaminas hay que decir que algunas son indispensables.

- 1.- La vitamina C: Es una de las más importantes que se

necesitan suplementar durante el descanso. La mayoría de roturas musculares ocurren debido a la falta de vitamina C.

2.- La vitamina D: Especialmente importantes para los jugadores jóvenes en edad de crecimiento donde las fracturas y lesiones por sobrecarga del hueso pueden ser síntoma de su carencia.

3.- La vitamina E: Se relaciona mucho con la masa muscular. Una falta de vitamina E puede causar hipotrofia o distrofia muscular, por lo tanto hay que tenerlo en cuenta a la hora de comer.

4.- La vitamina B: Importante para el corazón.

Ahora llegamos a los inoportunos calambres y contracturas musculares. El calcio desempeña un papel muy importante para que esto no suceda.

Para ser breve diré que el sodio es uno de los electrolitos más importantes a la hora de dar un rendimiento práctico. La performance disminuye por lo tanto deberíamos proporcionar bastante sodio para contrarrestar la fatiga.

Querría subrayar que la disminución de potasio y sodio puede corregirse fácilmente durante el descanso, tomando un caldo de legumbres y sal adicional.

Es muy importante y necesario que unas tres o cuatro horas antes del partido almuercen, o si es un partido por la noche, cenar tres o cuatro horas antes.

Para finalizar, la única manera fisiológica de combatir la fatiga, hasta cierto punto, es suplementar las vitaminas, azúcares minerales y líquidos. Hay dos formas:

- A.- Quince minutos antes del partido.
- B.- Durante el descanso.

En estas dos ocasiones se debería dar al jugador un cóctel de azúcar, vitaminas y sales.

Este cóctel suministrará las necesidades fisiológicas del cuerpo disminuyendo la fatiga muscular y metabólica.



**TELEFONO MOVIL: 908 73 26 19**  
**C/. Nou, 27 · Tel. 52 21 56**  
**07430 - LLUBI (Mallorca)**







# AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

## Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Centraleta ..... | 548071/72-545917-546667 |
| .....            | 548174                  |
| .....            | 547362                  |
| .....            | 547476                  |
| .....            | 546163                  |
| Telefax .....    | 546515                  |



Informació

**Servei de Participació Ciutadana...** 010

C/. Major, 9 - 07400 Alcúdia

Horari: 9-14 i 17-19 hores

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS .....  | 547291 |
| CENENTIRI Via de Corneli Àtic ..... | 548596 |

## CULTURA I ESPORTS

|  |               |
|--|---------------|
| Biblioteca Can Torró. Carrer Serra, 15 .....                             | 547311        |
| CENTRE SOCIAL I DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA.<br>Carrer Hostal, 11-13 ..... | 547902        |
| Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32 .....                        | 547004        |
| Poliesportiu. Cia de Corneli Àtic, s/n .....                             | 891593        |
| Camp de futbol. Via de Corneli Àtic .....                                | 891595        |
| Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja .....                             | 547903        |
| Albergue i Campament de La Victòria ...                                  | 545823-545395 |
| Escola Municipal de Música .....   | 546423        |
| ALCUDIA-RÀDIO .....  | 547799        |
| DEPURADORA MUNICIPAL. Puig de St. Martí                                  | 892597        |
| INFORMACIÓ TURÍSTICA .....   | 892615        |
| JUTJAT. Major, 8-A .....   | 545303        |
| SERVEIS I POLICIA. Bastió de Sant Ferran, s/n                            |               |
| Polícia Local .....  | 545066-545078 |
| Urgències .....  | 092           |
| Serveis generals i magatzem .....  | 546908-546313 |

## Altres serveis i entitats

|   |        |
|---|--------|
| AIGÜES CANALITZADES D'ALC., Pl. Carles V,3.       | 545410 |
| ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.                          |        |
| Alcúdia. C/. de l'Historiador Pere Ventayol ..... | 547929 |
| Moll. Torreta .....                               | 548167 |
| <b>AUTOBUSOS</b>                                  |        |
| Oficines .....                                    | 545696 |
| <b>BOMBERS</b>                                    |        |
| Inca .....  | 500080 |
| Urgències .....                                   | 085    |
| <b>BUTÀ</b>                                       |        |
| Factoria. Alcanada, s/n .....                     | 545256 |
| Suministres. Médico Reynés, 3 .....               | 545191 |
| <b>COL.LEGIS</b>                                  |        |
| Porta del Moll. Plaça Carles V, s/n .....         | 545367 |
| Norai. Les Balears, 25 (Port) .....               | 547651 |

|  |        |
|--|--------|
| Albufera (Port), Mossen A. M. Alcover .....  | 546332 |
| Germanes Agustines. Urb. Ca Na Ferrera ..... | 545843 |
| Institut .....                               | 548600 |

Casa de Cultura C/. Hostal, 11-12  
(Biblioteca, Sala Estudis) .....

547902

CORREUS .....

545440

**GAS Y ELECTRICIDAD**

El Murterar .....

890301

Averies (Inca) .....

880077

**GUARDIA CIVIL**

Alcúdia. Castellet, 20 .....

545149

Port. Èol, 8 .....

545295

**PARRÒQUIES**

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2 .....

548665

Ntra. Sra. del Carme (Port), Hostaleria .....

545547

RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB) .....

548981

PROTECTORA D'ANIMALS .....

547240-547202

**PORTS**

Institut Social de la Marina. Ciutadella, s/n .....

545968

Duana. Afores, s/n .....

547103

Ajundantia de Marina. Gabriel Roca, s/n .....

545301

Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n .....

546000

**TAXIS**

Ràdio Telèfon .....

892187

Parades:

Alcúdia. Ps. La Victòria .....

545653

Ps. Marítim .....

545797

Ciutat Blanca .....

890015

Servialsa Estacio de Servei, obert 24 hores .....

548670

**Serveis Sanitaris**

URGÈNCIES MÈDIQUES .....

061

**AMBULÀNCIES**

Creu Roja .....

545421

Ambulàncies Insulars 204111

**APOTECARIES**

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia .....

892241

A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) .....

545851

A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 .....

548172

A. Ventayol. Prínceps d'Espanya .....

548558

A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45 .....

890530

**CENTRES MÈDICS**

Casa del Mar. Ciutadella, s/n .....

545968

Creu Roja (Port d'Alcúdia) C/ Mn. Alcover .....

545421

Dispensari Municipal. Bastió de Sant Ferrán s/n .

546371

URGÈNCIES NOCTURNES .....

546371

**SEGURETAT SOCIAL**

Inca:

Ambulatori. Mestre Torrandell s/n .....

502850

Anàlisis clíniques i radiologia .....

504601

Insalut .....

503882

INSS. ....

500146

Ciutat:

Ambulatori del Carme. Carme, 18 .....

726224

Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 .....

175000

Hospital Provincial. Plaça de l'Hospital, 3 .....

723800

INSALUT. Reina Esclaramunda, 9 .....

175600

Planificació Familiar



**CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES ALCUDIA s.l.**

CONSTRUCCIÓN EN GENERAL  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS  
Y EXCAVACIONES

C/.Pollentia, 45-A  
C/. Vidriell, 1 bajos · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 69 01 · 54 53 50  
Telf. 54 89 98 · Telf. Urg. 908 53 78 75



**ELECTRICA ALCUDIA s.l.**

INSTALACIONES,  
MONTAJES ELÉCTRICOS,  
Y REPARACIONES

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 78 75  
24 Horas Domingos y festivos



**SERVICIOS DE ALCUDIA s.l.**

INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
SANITARIAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Tel. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 89 00  
24 Horas Domingos y festivos



**MILAR ELECTRAL**

TELEFONIA MÓVIL,  
ELECTRODOMÉSTICOS,  
TV, HIFI, VIDEO,  
AIRE ACONDICIONADO

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01



**PROMOCION DE VIVIENDAS**

CONSTRUCCION  
Y PROMOCION  
DE VIVIENDAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01



**GRUPO  
ELECTRAL**

*Líderes en servicio*

**24 HORAS A SU DISPOSICIÓN**